

Reunionnan Inter-Parlamentario di IPKO a cuminsa dialuna

Parlamentario Edgard Vrolijk pa bati CAFT mahos riba prome dia di IPKO

A muestra cu loke CAFT ta haci ta liña recta cu loke ta wordo haci na Hulanda



GOBIERNO DI ARUBA:

NO TIN DECISION AINDA KEN LO REEMPLASA JOSELIN CROES NA WASHINGTON



Investigacion Forensico den WEB pa 70 miyon florin di gastonan 'meerwerk'



Mientras nan ta critica trucknan di Hulanda, mira'ki kico nan a laga atras



Kico t'e interes cu VWI-AVP tin pa para tur proyecto cu ta bon pa Aruba? Kico ta pasando cu ta preocupabo?



Minister Rocco Tjon: A REUNI CU SECRETARIO DI ESTADO DI HUSTICIA Y SIGURIDAD SR. ERIC VAN DER BURG



Diamars merdia, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, hunto cu Coleganan Minister President sra. Evelyn Wever-Croes y Minister di Labor, Integracion y Energia sr. Glenbert Croes a reuni cu Secretario di Estado di Husticia y Siguridad Sr. Eric van der Burg. Mirando cu e topico di estranheria ta toca diferente faceta, y ta resorta bou di diferente

Ministerionan a scoge pa reuni den e constelacion aki.

A toca entre otro e “bestedingsplan” di e cadena di estranheria, e reapertura di frontera cu Venezuela y posibel colaboracionnan pa futuro. Un reunion sumamente positivo caminda a dialoga riba e cooperacion cu ta hayando di parti di hulanda den cuadro di asilo, aspectonan di migracion y inmigracion pa loke ta control di nos frontera.

Paloketatrataereapertura di e frontera cu Venezuela, mester bisa cu ambos Gobierno di Aruba como Hulanda ta consciente cu esaki lo wordo habri eventualmente, sin mas, e siguridad di nos frontera y e siguridad riba nos isla ta keda un prioridad. Pues den cuadro di

esaki, e “justitieel veiligheidsberaad” ta evaluando e impacto cu esaki lo por tin pa nos isla den cuadro di asilo y siguridad en general, pues ta un topico cu mester wordo miho evalua pa asina bin cu un plan di maneho pa por realisa esaki na su debido tempo.

Por ultimo, a toca tambe puntonan di posibel colaboracionnan pa e futuro cercano, y aki a papia di aspectonan di detencion y cuido forensico pa detenidonan, pero tambe aspecto pa haya ayudo tecnico riba e parti di asilo. Banda di esaki tambe a papia riba “mensenhandel en mensensmokkel” pues traficacion di hende, y a splica e retonan cu ta wordo confronta cune pa loke ta e TIP-report cu ta wordo emiti door di Merca. E mandatarionan



ta wak bek riba un reunion sumamente positivo.

Minister Geoffrey Wever: Cifranan di loke Aruba ta importa ta disponibel

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta informa cu Oficina Central di Estadistica a publica e ultimo informacion di cifranan di importacion y exportacion.

Aruba como economia chikito ta importa mayoria productonan cu cada un di nos ta cumpra den supermercado of tienda. Ta trata di entre otro productonan pa uzo diario manera cuminda y paña te material di construccion. E productonan ta yega Aruba via barconan o avionan di diferente

paisnan y ta destina pa produccion y consumo local of Freezone.

Den luna di april te juni 2022, e balor di productonan importa a yega un total di di Afl. 605 milyon. Di e suma aki, Afl. 570 milyon ta destina pa produccion y consumo local y Alf. 35 milyon via Freezone pa exportacion. Tur productonan ta wordo categorisa den seccionan manera por ehempel productonan alimenticio.

Un dato interesante ta cu e top 5 di berduranan mas importa segun nan balor den periodo april te juni

2022 ta:

- Lechuga
- Tomati
- Batata (incluso batata dushi)
- Promenton
- Siboyo

Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta monitor continuamente desaroyo di importacion y exportacion di productonan y su impacto riba economia di Aruba.

Pa mas informacion over di cifranan di importacion y exportacion di nos pais por bishita e website www.cbs.aw



Minister Dangui Oduber

DIA MUNDIAL DI TURISMO 2022 – RETHINKING TOURISM

– Awe mainta minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, tabata presente na e conferencia di World Tourism Day. Desde 1980, nacionan uni a declara dia 27 di September e dia oficial di turismo na nivel global. E dia aki ta un dia pa refleha ariba turismo y e impacto social, economico y cultural cu esaki tin na nivel mundial. E tema cu a wordo escohi e aña aki ta “Rethinking Tourism”, mirando cu nos ta den un etapa crucial den e industria aki, yena cu oportunidad pa reinventa kico turismo ta significa y con nos por eleva esaki su calidad.

E siman aki lo tin diferente presentacion y conferencia tumando lugar cu un grupo diverso di expertonan di Aruba pero tambe internacional. Tin diferente hende a bin for di Europa pa asisti e “Aruba meets Europe conference”. Na e conferencia aki lo tin oportunidad pa intercambia idea y tambe pa siña for di vision y strategia di otro paisnan.

Aunke cu Aruba ta yegando su nivelnan di pre pandemia cu turismo, ora cu frontera mester a wordo sera tabata tin consecuencianan pa full e industria aki. E symposium aki ta un momento pa redefini kico turismo ta significa pa Aruba y con nos kier pa e industria aki crece y ta sostenibel den futuro. E pandemia a siña nos cu turismo ta cambiando y abase di esey a crea un vision cu ta cuadra cu actualidad y e innovacionan global cu ta pasando den turismo.

Den e vision di turismo tin puntonan cardinal



cu lo enfoka riba dje den e siguiente añanan. Esakinan ta turismo sostenibel, desaroyo di isla Aruba, innovacion y un isla cu ta rico den data pa por evalua y sigui hasi plan y proyecto nan pa eleva e calidad di producto Aruba y local ta ofrece.

Turismo ta e pilar principal di Aruba su economia y e pandemia a mustra nos cu nos mester adapta nos mes continuamente y crea un modelo turistico moderno, autentico y sostenibel. Minister Oduber ta gradici tur stakeholders cu a hasi nan esfuerzo pa e evento aki, cual tabata un exito rotundo. Un danki ta bay specialmente na Aruba Tourism Authority, cu semper ta principal den fortifica relacionan y ehecuta e vision di turismo pa Aruba.

Minister Oduber kier a expresa gratitud special pa tur esnan cu ta labora den e industria. Danki pa boso contribucion, compromiso y trabou duro. Bosonan ta e asset di mas grandi pa nos turismo.



Acuerdo nobo entre Gobierno y CEDE ARUBA pa sostene Centronan y Organizacionan di bario

Diadomingo 25 di september, Gobierno di Aruba, directiva di CEDE ARUBA conhuntamente cu Samenwerkende Fondsen a firma un adendum basa riba un protocol di colaboracion existente. E adendum aki ta un acuerdo unda cu Gobierno ta aproba un presupuesto adicional di

AWG. 514.400, - cu ta destina pa centro y organizacionan di bario. Tambe tin un otro presupuesto adicional di AWG. 350.000, - cu ta pa sostene iniciativa di fundacionan cu lo mester traha mas intensivo den bario. CEDE ARUBA di su banda lo pone fondonan adicional disponibel y tin e tarea di acerca mas partner financiero pa colabora den esaki. CEDE ARUBA lo maneha y administra financiamiento adicional menciona y lo haci'e accesibel pa e organisacionnan di bario y e fundacionnan.

Gobierno di Aruba, CEDE ARUBA y Samenwerkende Fondsen ta convenci cu desaroyo den bario ta importante. Ora cu hendenan topa sea ta riba caya of dentro di un organizacion den e bario of un centro di bario, ta unda ta conoce otro, aki ta siña con pa traha hunto y asina por desaroya ideanan pa yega na un comunidad mas participativo. Dor di stimula mas actividad social, cultural y educativo den barionan, por mehora e relacion entre comunidad y e habitante di e bario specifico, pero tambe entre e habitante y organizacion cu por duna sosten. Esey lo resulta den mas participacion, solidaridad, harmonia y tambe

mas seguridad den bario. Na final esaki lo hisa e "capital social" di cada persona. E capital social por wordo defini como e balor colectivo di tur red social entre hende y organisacionan y e iniciativanan cu por sali for di esaki pa hasi mas pa otro.

Durante ultimo 20 aña, e centronan di bario a ricibi un sosten minimo di Gobierno pa nan por eherce nan tarea den comunidad. E trabou di e organisacionnan aki ta depende mas tanto di boluntarismo y riba propio forsa haciendo recaudacion di fondonan pa por logra trece actividad. Varios di e organisacionan aki a enfrenta hopi reto den e ultimo decada. CEDE ARUBA y Samenwerkende Fondsen di hulanda a duna sosten financiero na varios di e centronan y organizacion den bario, entre otro dor di financia un profesional pa guia actividad y tambe ehecion di e programa di actividadnan. E fondonan di CEDE ARUBA y Samenwerkende Fondsen semper ta temporal y pesey a trece e retonan structural varios biaha na oido di Gobierno y departamentonan y nos ta contento cu awe e día a yega cu nos por yuda p asina trece un cambio. Gobierno a compromete su mes pa e periodo di 2022-2026.

E programa lo hiba e nomber di "BARIONAN UNICO" y e meta di e programa ta pa sostene mas iniciativanan comunitario, diversifica e programa y servicionan den bario na diferente grupo y meta. Tambe kier usa e programa pa intensifica



colaboracion cu partnernan di comunidad, fundacionannan y servicionan gubernamental y pa mehora e colaboracion entre e organisacionnan den bario.

Entre otro lo enfoca pa:

- Mehora capacidad di personal di e centro y organisacionnan
- Evalua regularmente e forsan y necesidad den tur bario cu apoyo di mas organizacion
- Desaroya y ehecuta programanan anual pa e bario
- Crea un sistema facil pa financia iniciativanan chikito den barionan rond di Aruba
- Mehora e accesibilidad y promocion pa actividadnan den bario
- Amplia e financiamiento di programa y actividad cu mas

partner nobo den futuro

CEDE ARUBA lo provee cu asistencia practico na e centronan y organisacionnan di bario y na mas partners pa por realisa e metanan menciona. E asistencia aki lo enfoca na e necesidad specifico, ("tailor made") y na e situacion actual di cada organizacion.

Durante e siguiente simannan lo duna presentacion na e diferente organisacionnan den e area social, cultural y educativo. E idea ta pa haci e programa aki mas participativo posibel, kier men tin hopi espacio pa e organizacion presenta nan idea y pensamiento. E aprobacion di e fondonan adicional ta e comienzo di e programa.

**Minister
Xiomara
Maduro di
Cultura ta
informa:
Carnaval ta
despues di 3 Rey**



International Coastal Cleanup 2022 tin 100% mas impacto pa Aruba



EAGLE BEACH, Aruba – Sept. 22, 2022 – Pa International Coastal Cleanup Day, cu a tuma lugar dia 17 di September, Bucuti & Tara Beach Resort a reuni mas di 100 voluntario pa asina uni na e comunidad mundial cu ta luchando pa lamanan liber di sushi, “Fighting for Trash Free Seas®”. Ocean Conservancy ta liderando e esfuerso mundial. E voluntarionan tawata inclui huesped y personal di Bucuti & Tara cu a tambe a trece nan famia y amigonan, trahadornan di Parke Nacional Arikok, y mas di 60 estudiante di Universidad di Aruba y International School. Tur a congrega na Dunes Beach patras di California Lighthouse pa asina limpia e beach eynan. E aña aki e grupo a colecta dos biaha mas sushi cu nan a colecta na 2021 durante International Coastal Cleanup® Day na Arashi. Parke Nacional Arikok a transporta dos truck enorme yena cu sushi. E esfuerso colectivo, cu a wordo dirigi door di e prome hotel den Caribe cu ta certifica Carbon Neutral, a inclui transporte, cuminda,

bebida y suministro pa e cleanup. Fofoti Tours a contribui e bus pa transporta voluntarionan. Executive Chef Alex di Elements Restaurant a prepara tur e cuminda y miembronan di e team a yuda pa orienta e grupo. Dunes Beach, cu ta protehi door di Parke Nacional Arikok, ta un area unda tortuga vulnerabel ta pone nan neishi. E aña aki tambe por a mira tres neishi di tortuga durante e cleanup. Door di kita sushi y driftwoord for di canto, ta mas facil pa e tortuganan por tuma nan prome stapnan pa yega awa. “Tawata tin masha hopi plastic cu a wordo colecta na canto y den awa. Aunke Aruba a prohibi e uso y benta di plastic di un solo uso, e problema mundial ta sigui menesa nos isla su bida marino cu ta hopi vulnerabel,” Ewald Biemans, Doño/CEO di Bucuti & Tara Beach Resort ta comparti. “Bucuti & Tara ta continua di aporta na e causa global door di sigui cu su beach cleanups cu ta tuma lugar cada luna unda e huespednan y trahadornan di e hotel ta traha hunto pa mantene Eagle Beach limpi pa

futuro generacion.”

IMAGES

Click e Dropbox folder aki pa wak potretnan di e voluntarionan di e 2022 International Coastal Cleanup na Aruba.

Mas informacion tocante Bucuti & Tara Beach Resort

Declara como e prome CarbonNeutral®/net zero hotel den Caribe na Augustus 2018, Bucuti & Tara Beach

Resort ta un di e Top 25 Hotelnan na Mundo, Top 10 Hotelnan pa Romanticismo na Mundo (pa di 4 aña

consecutivo), No. 1 Hotel den Caribe, No. 1 Hotel pa Romanticismo den Caribe (pa 7 aña consecutivo) y No. 3 Hotel pa Servicio den Caribe. Aruba su principal boutique resort pa adulto so, ta wordo dirigi door

di e hotelero y ambientalista renombra, Ewald Biemans, nombra door di Caribbean Journal como e 2017 Caribbean Hotelier of the Year.

E resort ta situa alrededor di e santo blanco di Eagle Beach, locual ta e hogar pa tortuganan marino protegi y a nombra como un di e “Dream Beaches of the World.” Bucuti, awo conoci como e Experiencia di Biahe di Mas Seguro y Saludabel danki na su protocolnan di seguridad hospitalario contra COVID 19 y



Aruba su Health & Happiness Code seal, tin 104 guestrooms, suites and penthouses. E ta ofrece sunloungers y sombra pa cada huesped; infinity pool di awa fresco; spa; WiFi; y un iPad cu Skype complimentary pa uzo diario. Cuminda saludabel y premia por wordo disfruta na Elements (dilanti lama), Tara Lounge of cu private beach dining. Reserva exclusivamente pa su huespednan, e recientemente renoba

SandBar ta ofrece cocktails di calidad halto y live-music hunto cu Caribe su prome Healthy Hour. E resort ta TAG Approved® como un L G B T Q - f r i e n d l y hotel. Bucuti, un lider mundial pa turismo sostenibel, tin e proximo eco-certificacionnan:

LEED Gold, Green Globe Platinum y Travelife Gold y a wordo nombra e Resort di Mas Sostenibel naMundo na 2016 door di Green Globe.##



Premier Evelyn Wever - Croes: DURANTE CONFERENCIA “PLATFORM FOR WOMEN LEADERS” A SPLICA CON ARUBA TA PREPARANDO LIDERNAN FEMENINO PA FUTURO



Durante e conferencia cu ta tumando lugar na New York Prome Minister Wever - Croes a atende un conferencia di Lidernan Femenino di Nacionnan Uni “Platform for Women Leaders. Den cuadro di esaki Prome Minister a splica con como hende muhe a lidera Aruba durante pandemia hunto cu varios otro hende muhe profesional, y e importancia pa percura cu ta sigui prepara otro sernan femenino pa posicionnan di liderazgo. Na e ocasion a intercambia pensamentonan y preocupacionnan cu varios lider femeninon di diferente pais.

Aruba awor ta den proceso di recuperacion y “bouncing back”, despues di a experiencia diferente situacion di crisis Prome Minister Wever - Croes a remarca cu mescos cu ne, diferente otro sernan femenino presente den e conferencia tambe a lidera den tempo hopi dificil. Den cuadro di esaki ta reconoce e impacto cu lidernan femenino tin mundialmente. Prome Minister a expresa cu e ta importante pa pensa con como pais ta preparando otro sernan femenino pa ‘subi e trapi’ tambe den futuro y intercambia

ideanan pa no laga esaki pa casualidad..

Aworaki e enfoke na Aruba ta riba tereno di educacion. Ta conoci cu muchanan atendiendo scol primario awo, den futuro lo traha den funcionnan cu awe no ta existi ainda. Pues aki ta importante pa considera con ta preparandonan pa futuro y si esaki ta suficiente. “Nos sa cu Science, technology, engineering, and mathematics (STEM), ta un area di educacion hopi importante pa muchanan, Prome Minister a expresa. Consideranco esaki, tin diferente iniciativa cu a tuma lug a cu proyectonan pa motiva mucha muhenan den e area aki. Un proyecto cu Prome Minister Wever - Croes a menciona cu a tuma lug a, ta e Supernova unda cu mucha muhenan cu a participa ta ricibi experiencia den e area di STEM y informacion cu ta necesario pa ta exitoso de e area aki.

Prome Minister a termina bisando cu tabata un honor pa intercambia idea y pensamiento riba e tema importante aki, hunto cu varios Prome Minister femenino di diferente pais.



Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Mercado di Santa Rosa a cuminsa bek!

Ta importante pa nos sigui duna sosten na nos productornan local

Diadomingo 25 di september 2022 a tuma luga e prome Mercado di Santa Rosa pa aña 2022. E mercado aki ta uno masha popular pa hopi aña caba. Lastimamente cu desde aña 2020 no por a wordo organisa mas pa motibo di e COVID-19. Pandemia a siña nos tur e importancia di produci nos propio cuminda na Aruba.

Pa e motibo aki tambe ta importante pa sigui tene e mercadonan, pa asina sigui sostene nos productornan local pa

yuda stimula nan pa sigui den e direccion aki y tambe e alimentonan sano pa nos comunidad. Na e mercado aki mi persona a mira mas cu 35 productor di tur sorto di berdura, fruta, carni, pisca, producto herbal, bebida natural y sin lubida e standnan di cuminda crioyo y cos dushi.

Mi kier felicita Minister Ursell Arends, tur trahado di Santa Rosa, e productornan y tambe pueblo di Aruba cu a acudi na e prome Mercado di Santa Rosa pa aña



2022. Ban sigui acudi na e mercado aki y si tin mas productor nan cu lo

kier participa por contact Santa Rosa 5858102 pa asina por laga bo

producto wordo conoci na e otroan.

Openbrief (5) aan Raymond Gradus

In Nederland conform het regeringsakkoord, door onder meer de vergrijzing zal de zorg in de toekomst toenemen

Berekening WIZ-premie
 $0.0965 \times 35.129 = 3.389.95$ euro op jaarbasis.

Als we een blik terugwerpen, dan zien we dat de premie over het jaar 2022 verlaagd is van 7% naar 6.75% (ZZW-premie) en op Aruba dienen wij te snoeien en meer premies te betalen., wat een ellende. Nog één opmerking, deze premies in Nederland zijn niet gesocialiseerd, want iemand die meer dan 36.000 of 200.000,- euro per jaar verdient, betaalt hetzelfde bedrag van 3.389,95 op jaar basis.

Onze economie is zo gestagneerd, door zeer hoge olieprijsen, door de oorlog in Ukraine, verhoogde waterrekeningen en bijzondere dure stroomrekeningen en de onbetaalbare prijzen in de Supermarkets dat wij niet meer weten hoe we morgen weer eten op tafel kunnen toveren.

En U Mr. Doctor Professor Gradus komt met allerlei maatregelen, gecommandeerd uit NEDERLAND, om ons mooi eilandje kapot te maken.

Uw missie hier op het Eiland is

niet om maatregelen te treffen om het leven van de Arubanen, zuur, onmogelijk, te maken of een moderne slavernij van het West Indische Compagnie weer op te richten, maar om de ECONOMIE weer op hang te brengen, meer mogelijkheid te creëren, meer jobs-mogelijkheid te maken en in vrede leven met de Arubaanse bevolking. U hebt de verkeerde pad genomen en wij nemen U hiervoor zeer kwalijk en dit is voor ons onacceptabel.

Toevallig kent U het Helikoptergeld (Nederland) dit is een som geld dat een burger ontvangt ter stimulering van de economie, dit is in 1960 door de Economist Milton Friedman gelanceerd, een uitstekend project. In USA is dit ook gedurende de Corona-Virus door de Min. van Financiën geïntroduceerd elke burger in USA kreeg per maand tussen \$1.200,- en \$ 1.500,00 ! Verzin zo iets in die richting voor Aruba. U hebt nog één jaar (2023) om alles weer op de gang te brengen en hoog te scoren in Uw beleid



in de voortgang van ons beloved Island, probeer het eens. Errare humanum est. Probeer het weer, for once and for all, die draaiboek van de CDA-AVP in de prullenbak te gooien en Uw eigen capaciteit en goedgevoel te laten prevaleren, zodat wij allen in rust en vrede kunnen leven op ons Happy ISLAND, zonder de door U gecreëerde haat voor ons geliefd Moederland.

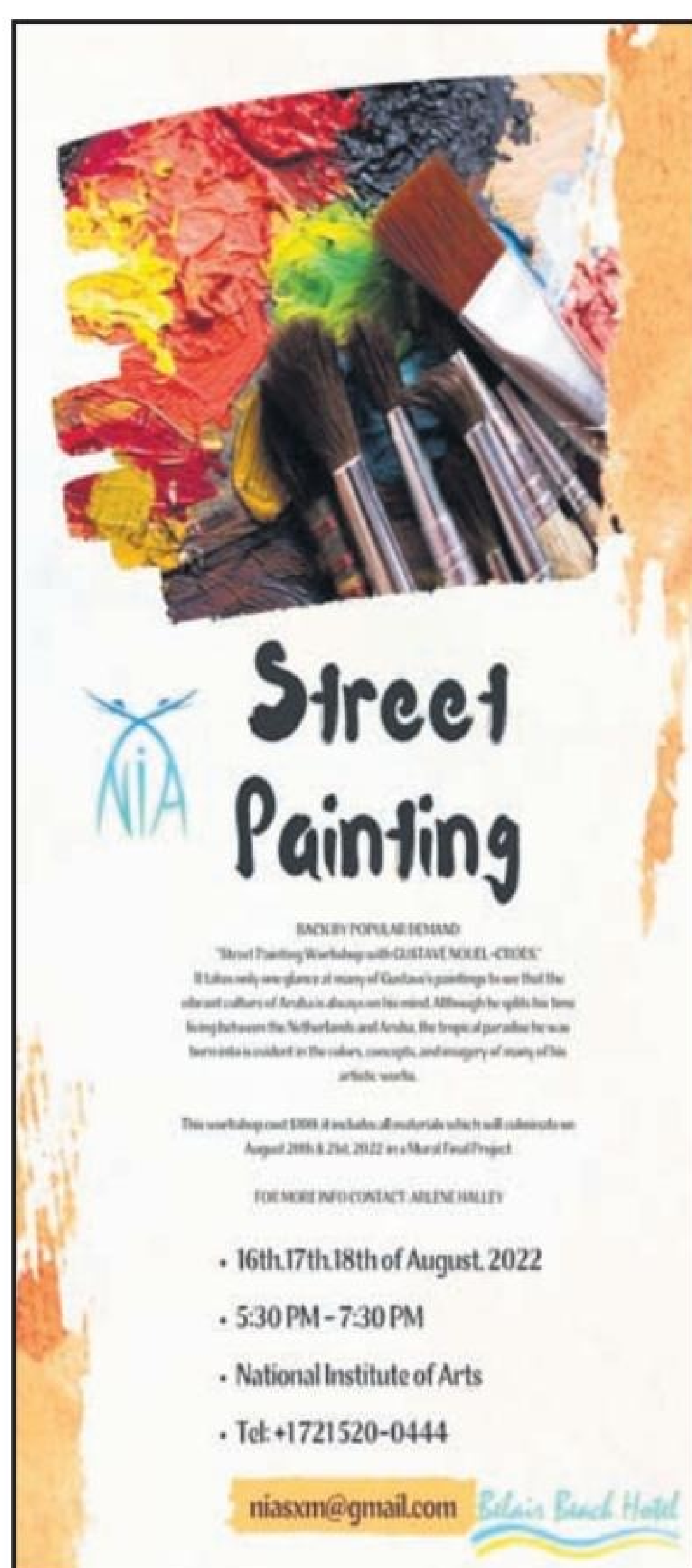
Als slotstuk, in de donkere kamer van de CDA nam U op 15 mei

2015 ontslag als directeur van het Wetenschappelijke Instituut van het C.D.A. mijn vraag is waarom en kent U toevallig drs. Rien Fraanje?

God kent de harten, maar de duivel kent de kneepjes en ik zal van mijn hart geen moordkuil maken. (5)

Sans Rancune
 Jani Thijsen
 Savaneta 210-A
 Tel-584-7280

Gustave Nouel ta stimula Intercambio cultural cu Sint Maarten cu 'Street Painting'...



Na Deventer e pintor Arubiano, Gustave Nouel (www.gustavenouel.nl), ultimo añanan a train 'street painters' na kunstcentrum

Kunstcircuit, asosiasion di artista DAK y na su atelier. Tin un coöperacion harmonioso cu diferente organizacion cultural y iniciativa artistico den region. Na 2020, coöperando cu MKB, un 'Montmartre di Deventer' bou di guia di Gustave lo a kuminsa na centro comercial De Boreel. Pero Covid no a permiti esaki te ainda... E 'artistanan' cu e Arubiano ta guiando, ta participa na hopi actividad cultural y esaki ta birando parti structural di cultura na Deventer.

Recientemente tabatin na Deventer un Mini-Montmartre na un festival celebrando aniversario di ateliers 'De Plataan'. 'Cultuur-wethouder', Ilse Buursma, a bisa den su discurso cu e ateliernan akicu gobierno alagat traha diez aña pasa pa artista



profesional 'importante', te ainda ta entre e miho ateliers na Hulanda. E Arubiano Gustave cu tambe tin un atelier na 'De Plataan' a sketch e wethouder durante su discurso y entrega esaki den nomber di tur artista di 'De Plataan'. Na e festival ademas di diferente actividad cultural creativo y show di baile, tabatin un Mini-Montmartre caminda Gustave y otro artistanan tabatin e oportunidad pa hasi publico contento cu 'street portraits'. 'Street portraits' ta birando parti di cultura local. (Manera na Paris, Madrid, New York, etcetera)

Representando Kunstcircuit, Gustave a duna workshop di 'Street Painting' na Sint Maarten pa artista di tur nivel, culminando cu un mural colectivo na Belair Beach Hotel. NIA (National Institute of Arts) y Belair Beach Hotel a sponsor esaki. Na Sint Maarten meta di Gustave (cu ta ser considera un di e pintornan mas reconocidos di Caribe cu ta biba na Hulanda) tabata pa stimula un intercambio cultural entre NIA y Kunstcircuit, cu lockdown no a permiti na 2020. Cuminsamento di oktober, directora di NIA, Arlene Halley tambe lo bishita Kunstcircuit pa palabra e prome intercambio na



april 2023, cu Deventer y region. Directora di NIA ta un bailarina cu hopi experiencia internacional, cu lo duna workshop y masterclass, dia 3 y 4 di oktober na Deventer. Intencion ta, cu ademas di arte visual y baile, tambe musica, teatro, literatura y/o mas disciplina di arte lo por ta parti di un

intercambio cultural, cada dos aña. Si e pilot cu Sint Maarten na 2023 ta exitoso, un intercambio cultural cu Aruba tambe lo ta un posibilidad, na april 2024. Organizacion di Oranje tambe ta apoya e 'grassroot' intercambio cultural aki, den nos mes un Reino.



Dama chauffeur pa no dal tras di un auto a desvia dal otro auto y manda esaki dal un otro auto



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti di DA riba L.G. Smith blvd, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente unda cu e dama chauffeur di un Mercedes Benz pa no dal tras a desvia pa e Nissan Kicks cu tabata su dilanti y a tuma un bocht grandi pa bay parkeer dilanti DA y e e dama chauffeur cu a desvia a bay dal riba un

Hyundai Accent staciona y a manda esaki bay dal un pickup staciona tambe banda di e Accent. Debi na e fuerte impacto e dama tabata keha di dolor na su nek. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama na e sitio mes.



Polis a hala atencion di hoben coriendo brommer sin helm!

Danki na un tip, polis a logra preveni un posibel bringamento formal dilati club nocturno na Palm Beach



Diasabra marduga central di polis a ricibi un tip di cu lo ta bay tini un bringamento formal na un club nocturno den Palm Beach. Mesora a dirigi patruyanan di Noord y Oranjestad na e sitio. Na yegada di patruya na e sitio nan a cuminsa cu

un tactica di core cu esnan sospechoso para pafor di e club for di e sitio. Tambe a keda patruya constantemente den sercania. Afortunadamente tur cos a bay trankil y asina a logra preveni e posibel bringamento.



Diasabra atardi despues cu polis a atende un caso na Purun a topa dos hoben coriendo riba caminda riba un brommer sin helm bisti. Polis a para nan y hala nan atencion ya cu

e brommer no tabata tin number y nan tabata sin helm. E hoben a splica polis cu nan tabata djis "test driving" e brommer. Polis a laga nan bai pero a pone nan bai na pia pa cas.

Mantencion di fonteinnan den Oranjestad

ORANJESTAD - Director di Departamento di Obra Publico (DOW) Marlon Croes a elabora riba esituacion di mantencion di fonteinnan cu tin den Oranjestad.

Actualmente tin 3 fontein :

1. Plaza Padu patras di Bestuurskantoor;
2. Plaza Daniel Leo;
3. Fontein situa entre Penha y La Moderna.

Fontein Plaza Padu

E ekipo di luz y sistema di cashi di coriente a wordovandalisa, consecuentemente e luznan no ta cende. Aworaki ta den proceso di haci mantencion grandi riba dje. A pidipiedranan nobo pa e fontein y trabounan a cuminsa di remove e piedranan dañá cu tabatin prome. Lamentablemente durante e periodo di mantencion e contratista a bira malo un tempo cual a trece algun tardansa, pero e siman aki nana reanuda trabou. Ta calcula pa dentro di 1 pa 2 siman lo keda cla cu esaki. Ademá tin contratista atendiendo cu ecashi di coriente pa e luznan drenta den funcion bek.

Fontein Plaza Daniel Leo
E fontein aki tabata tin un problema mas grandi compara cu esun di Plaza Padu. Tabatin dos palma den baki na e fontein, cu durante ultimo añanan a crece y bira grandi. Consecuentemente nan a scheur e muraya di e fontein, pues atransplanta



e palmanan aki pa Bushiri. Asina mesora e trabounan di mantencion a cuminsa riba e muraya di e fonteinaki. trabou tin cu sigui pa drecha piedranan y tegels cu a dañá pa cual a haci e pedido pa esakinan. Lamentablemente e piedranan cu mester pa e fontein aki no ta disponibel aworaki na Aruba, pero manera cu ricibi esakinan lo reanuda e trabou pa finalise prome cu fin di año. Mester menciona cu e cashi coriente y e luznan ta bon, pues manera cu materialnan cu falta yega, lo finalisa e trabou pa fin di año e fontein Plaza Daniel Leo ta den bon condicion.

Fontein memey Penha y La Moderna

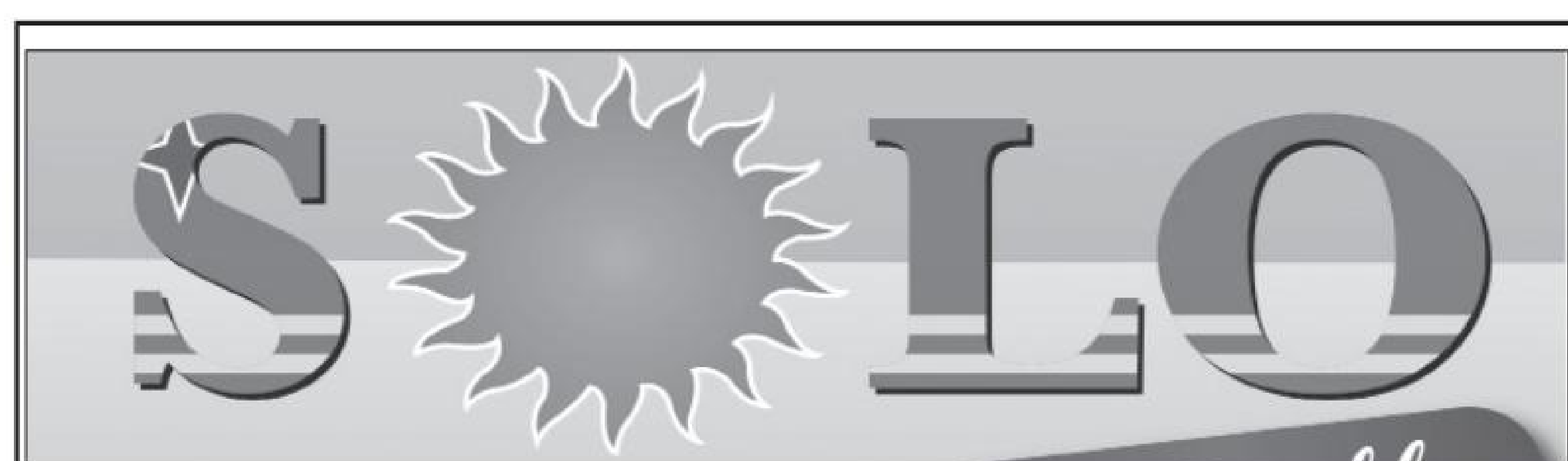
A tuma nota cu tin basta molester di e fontein aki ora cue ta den operacion vooral cu awa. Pa e motibo aki DOW a hacie ful bashi actualmente. E fontein ta den planificacion pa mantencion grandi tuma luga na dje den curso di



situacion di molester, mester hibadiscusion amplio den seno na DOW, cu gobierno y gremionan comercial, pa wak futuro di e fontein aki y kico ta emihor manera pa atende cu esaki. A haya diferente oido di diferente angulo cu ta indica pa mihor elimina e fontein, pamotibo di e molester y pues lo evalua kico ta mas mihor.

Sr. Croes a expresa cu si elimina e fontein pa via di e molester, esaki kiermen cu ta “give in” den e desaroyo di cayagrandi den su totalidad. E otro opcion ta pa drech’e y haci e trabounan necesario pa keda mantene den bon condicion y trece e atributonnan cu ta mehora caya grandi por ehempel bon iluminacion, bon servicio di limpieza,

bonmantencion y mas ey e molester lo por wordo wowo den caya, cu e ora reduci



2023. Pero considerando e

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500

Manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Debi na e tera hopi muha, varios mata di Kwihi a cay



Diabierna mainta poco poco informacionnan a cuminsa drenta camindanan cu a yena cu awa y tambe matanan di Kwihi cu a cay.

Segun nos por a constata cu henter anochi awa a yobe, no na un forma duro pero si constantemente.

Esaki a causa cu algun mata di Kwihi a laga bay

y cay.

Na Santa Cruz un mata grandi a cay memey di caminda, aunke e caya no ta uno hopi trafico pero e ta stroba autonan di pasa.

Polis mesora a bay nota y a constata cu berdad tin un mata ariba caminda, y cu mester pone D.O.W na altura.



Ariba caminda di Paradera tegenover di Ex Pacifico un mata di Kwihi a cay tambe, obstaculizando e pasada unda hendenan ta

cana.

Den Devenstraat tambe un mata a cay y causa daño na un cas.

Pues D.O.W y Brandweer ta esnan cu ta haya e yamadanan aki pa sali yuda.

Informe di pelea banda di cas di gobernador y polis a confundi bai na oficina di gobernador

Diasabra anochi a drenta informe di un pelea banda di cas di gobernador. Mesora a dirigi varios patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a yega banda di oficina di gobernador y aki a topa un grupo di hoben sinta.

Polis a tuma datos di nan y a bin compronde cu no tabata tin niun pelea y cu tabata lift nan ta warda. Polis a bisa tur hoben bai cas pa asina evita mas confusion.



Minister Glenbert Croes: Kico t'e interes cu VWI-AVP tin pa para tur proyecto cu ta bon pa Aruba? Kico ta pasando cu ta preocupabo?

Relaciona cu e criticanan treci dilanti pa Sr. Richard Frank di VWI di WEB, Minister di energia Sr. Glenbert Croes a reacciona cu un pregunta: Kico ta pasando cu ta preocupando bo? E mandatario a bisa cu el'a tuma nota cu diparti di VWI y AVP, nan ta bin dilanti ta lansa un acusacion tras di otro. Pero, kico ta e motibo? Dicon ta critica algo cu ta bon pa Aruba? Nan a pidi pa para tur proyecto. Para proyecto di gas, para proyecto di windmolen park na Rincon, para e bid.

Segun e mandatario, tur e proyectonan aki ta bon pa Aruba. Amplia e parke di molina di biento na Rincon, ta algo bon pa Aruba. Hacie'le via un destaho publico, ta algo totalmente transparente, Minister Glenbert Croes a bisa. Tin un liña di maneho cu a wordo crea hunto, entre WEB, UTILITIES y ELMAR. Por bisa cu tin un maneho nacional di energia. Den cuadro di e maneho aki, lo amplia e parke di molina di biento como tambe lo remplaza fuel oil pa lng gas. "Kico ta pasando awe, entre VWI y AVP,



cu kier para tur cos cu ta bon pa Aruba? "E bid ta transparente y ta cana via un notario". "Net esunnan cu ta punta dede y ta acusa. Nan kier punta dede, kisas

pa sconde of stroba cosnan cu ta tumando lugar." Kico ta e intres cu bo tin pa para e proyecto si e ta bon pa Aruba? Kico ta pasando cu ta preocupando bo?

Reunionnan Inter-Parlamentario di IPKO a cuminsa dialuna

DEN HAAG- Dialuna a tuma lugar na Hulanda inicio oficial di e reunionnan Inter-Parlamentario entre e Parlamentonan den Reino (IPKO), e conferencia aki a keda habri oficialmente dor di e Presidente di e comision fiho di Relacionnan den Reino di Tweede Kamer, sra. Mariëlle Paul.

Mesora despues di acto oficial di apertura a tuma lugar e discursonan general di e hefe

di delegacion di e Parlamento di Aruba, sr. Edgard Vrolijk, sigui pa e hefe di delegacion di Parlamento di Curacao, sra. Charetti. America-Francisca y e hefe di delegacion di e Parlamento di Sint Maarten, sra. Grisha. Heyliger-Marten, a cera e parti di discurso aki.

E discursonan di e hefenan di delegacion ta pa gran parti riba base personal y expectativa cu tin pa loke ta trata e reunionnan di

IPKO ku tin e diano aki.

E programa sigui cu presentacion di Raad van State riba nan conseho riba e Reino Hulandes, tratadonan y e derecho di Union. Por ultimo riba e programa di 27 di september 2022 a papia riba e seis puntonan di atencion riba leynan di consenso manera a bini dilanti durante e IPKO na mei 2022.



Dia 3 di october ta ultimo dia pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2021

Prolongacion di termino ta posibel

ORANJESTAD – Relaciona cu e declaracion di inkomstenbelasting 2021, Departamento di Impuesto tin e siguiente participacion.

Fecha oficial di otorgamento

E fecha oficial di otorgamento di e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2021 ta 2 di augustus 2022. Conforme ley, e contribuyente tin dos luna pa yena y entrega su declaracion. E fecha final pa entrega e declaracion ta 3 di october 2022.

Prolongacion di termino

Prolongacion di termino ta posibel unicamente pa contribuyentenan cu a ricibi un formulario cu fecha di otorgacion 2 di augustus 2022. Si un contribuyente no alcanza pa entrega su declaracion pa dia 3 di october 2022, automaticamente e lo haya 2 luna mas di tempo. Pues no ta necesario pa entrega un

peticion por escrito. Den caso di prolongacion, e fecha final ta bira 5 di december 2022. Pues e contribuyentenan ta haya un total di 4 luna di tempo pa entrega su declaracion. Despues di dia 5 di december 2022 lo no duna mas prolongacion di termino. Contribuyentenan cu a haya un formulario cu un fecha di otorgacion diferente no lo haya termino di prolongacion. Den e caso aki e termino di entrega ta vence 2 luna despues di e fecha di otorgacion.

Saca copia

Ta recomendabel pa saca copia di e declaracion y trece esaki tambe pa por stempel e na momento di entrega esun original. Asina e contribuyente lo keda cu su prueba di entregamento.

Ta importante pa entrega e declaracion

Ta importante pa cumpli cu e entregamento di e declaracion. Cu e declaracion e contribuyente

ta haci uzo di su derecho door di declara na inspector di impuesto kico exactamente el a ricibi na entrada y cuanto su gastonan tawata. Si no entrega e declaracion, inspector lo impone un cobranza taxativo. Esaki ta nifica cu inspector mes lo calcula e entrada fiscal pa e contribuyente. Alabes e contribuyente lo por haya un boet di 5% di e suma di inkomstenbelasting. E boet ta minimo Afl. 250 y maximo Afl. 10.000,-.

Guia aclaratorio (Toelichting)

Contribuyentenan por yena e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2021 haciendo uzo di nos toelichting riba nos website. E toelichting ta un guia pa yena e formulario di un manera mas corecto y completo.

Toelichting aangifte inkomstenbelasting 2021 (verkorte versie) | Departamento di Impuesto Gerencia di Departamento di Impuesto

Parlamentario Marco Berlis (MEP): Preguntanan na Gobierno tocante di Presupuesto 2023

Dia 21 di September 2022 tabata e ultimo dia unda nos como parlamentario por a entrega preguntanan riba presupuesto 2023. Preguntanan ta wordo traha pa tur parlamentario y ta wordo entrega y procesa como fraccion. Esaki ta importante pa compronde, ya cu aña pasa ma entrega 100 pregunta na e ministerionan di gobierno, tur basa riba e documentacion di e presupuesto 2022 cu Gobierno a entrega na Parlamento di Aruba. Tur mi preguntanan a wordo contesta y esnan cu no a wordo contesta por escrito, a wordo contesta durante di e reunion publico di presupuesto 2022. E aña aki presupuesto 2023 a wordo entrega na Parlamento dia prome di September 2022. Nos a haya 3 siman pa lesa y studia e presupuesto aki, y for di e informacion ricibi, cu tabata mas di 250 pagina, mi a formula 92 pregunta.

Mi a basa mi preguntanan riba diferente ministerionan di gobierno. Algun di nan tabata basa riba e ministerio di Algemene Zaken cual ta e ministerio di Minister President Evelyn Wever-Croes. Aki mi a haci preguntanan riba e proyectonan di digitalizacion di e diferente departamentonan di gobierno. Preguntanan manera pa ki tempo e proyectonan aki lo wordo haci y lo termina, ya cu ta papiando di varios aña caba di esaki. Especialmente pasobra CAFT ta pidi tanto cortamento den e gastonan di gobierno, si e cortamentonan aki ta afecta e desaroyoyimplementacion di proyectonan importante manera e digitalizacion di nos diensnan.

Tambe mi a dirigi algun nuebe preguntanan pa loke ta trata e ministerio di finanzas di Minister sra. Xiomara Maduro. Mi a haci



algun pregunta manera; "A papia cu lo introduci BBO enbes di BTW. Ora a scucha diferente betoog y conferencia di prensa a papia di un BBO di 1%-1.5%. Minister por a duna claridad tocante di e tema aki y informa parlamento cu cuanto procent BBO ta bai subi exactamento? Otro pregunta; "Lo implementa e BBO aan de grens manera BTW tabata di haci?" "Minister, no ta desconoci cu BBO tin hopi buraco den su control y efectividad pa cobra esaki on the field. Tin hopi hende no ta punch recibo, otronan cu no ta pagando BBO manera Airbnb's. Lo cuminsa cu un control mas riguroso den e area aki?" "Minister lo asamblea un ekipo cu ta bai den accion riba veld of lo laga e sangramento di ingreso continua manera añanan anterior?" Den simanan mi dilanti mi lo sigui studia e presupuesto y formula mas pregunta cu mi lo manda pa gobierno. Di e forma aki pueblo por keda bon informa di e desaroyonan y trabaonan cu mi ta desplegando como parlamentario. Den e simanan nos dilanti mi lo comparti mas dje preguntanan cu mi a haci cu pueblo.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 28 DI SEPTEMBER 2022,
18:00 ORA

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU
UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 34 PA 40 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:32 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST TE OOST- ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD Y INESTABILIDAD DEN REGION LO POR
INDUCI TEMPORALMENTE HOPI NUBIA. ESAKINAN
POR PRODUCI LOCALMENTE ALGUN AWACERO BREVE
DURANTE PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

1. HORCAN IAN TABATA SITUA NA 490 KM ZUID- ZUIDWEST SARASOTA, FLORIDA, MOVIENDO NOORD. IAN NO TA DI IMPORTACIA PA REGION LOCAL.
2. UN AREA DI PRECION ABOU WEST DI ISLANAN CABO VERDE TIN UN CHANCE GRANDI DI SIGUI DESAROYA DEN PROXIMO 2 PA 5 DIA Y BIRA UN CICLON TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-ZUIDOOST
MODERA TE BASTA FUERTE; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
MAX / MIN LO TA: 32 / 26

Problema di bisiña na Purun



Diasabra atardi a drenta informe di un problema cutabata escalando

na Purun. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di

e patruya a bin compronde cu aki ta trata un problema di bisiña.

Polis a intermedia y a splica nan e caminda corecto pa cana.

Problema di pareha na Madiki



Diasabra anochi a drenta informe di un problema di pareha na Madiki.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu

un pareha lo tabata bringando pero e homber ya lo a bandona e sitio. Polis a tuma datos di e susedido aki y a splica e señora e caminda cu e tin cu cana.



GRAN APERTURA DI TIENDA: *La Luz divina*

situa na Macuarima 178, banda di Nos Snacks

Fecha: 1 October 2022

Horario: 9.30am - 12pm / 2.0rpm - 7.30pm

**Nos tin tur producto manera
baños pa atrea dinero, amor, abre
camino y mucho mas.**

Riegos pa negoshi, cas y personal.

Tabacos, velones y mucho mas.

Tambe tin servicio di consulta.

Yama libremente na: 565-4010



Ily ta lanza su di dos tema promocional “Sigui Bay”



E cantante Ily despues di su exito “Un anochi so” ta pone den circulacion su di dos tema promocional. Ily, semper a participa den diferente Festival di Cultura y su participacion e no a laga esaki un banda tampoco. Su amor pa cultura ta data for di su infancia y semper cu haya e oportunidad pa participa e lo haci’e tambe. Su participacion n’e festival nan aki e la logra

di yega di ta riba e lista di finalista nan. Canto pa Ily ta su terapia y un forma di por un expresa su sentimento di forma explosivo, su prome biaha riba escenario tabata na edad di 17 aña y for di eynan esey tabata e “Jump start” pa tuma canto mas na serio. T’e asina leu cu e la dicidi di tuma e pen y scirbi su prome composicion na su mes sobrina p’e por participar na un festival, tras di su nomber tin e obra titula “Dune un man”, “Strey a Cora” entre otro. Pero su pen no a para keto na lo cultural, tabata dos (2) aña pasa den pleno pandemia e la cuminza compone pa ensambla esaki den diferente genero. Cu tur e composicion nan aki den su man e la aserca diferente arreglista pa elabora e parti musical pa cada obra.

Por ehempel, su tema “Un anochi so” e arreglo tabata den man di Candred ‘Shuby’ Lanoy y den e tema nobo aki “Sigui bay” e arreglo a ser ensambla pa Migi Boss. E otro proyecto nan musical cu Ily tin prepara lo conta cu e colaboracion di entre otro Dwight Leoneta y Denny Loefstop, pero Ily a pone bon cla cu e otro proyecto nan musical lo ta completamente varia. Mester remarca cu su prome tema promocional a yega di posiciona su mes number #1 riba “Hashtah #18”, “Bomb di siman na Blue 107.5 FM”,

“Plataforma Farandulero” Top 5 di aña na Boneiro, nomina tambe p’e premiacion “Wiri di Oro” banda di Buleria, Jell-yz y Shine Music. Tambe e la figura den “Top 100” di aña na diferente station di radio. Su tema nobo “Sigui Bay” ta relata un situacion cu kizas por a pasa directo of indirectamente cu bo mes of bo entorno. Ily ta duna un discipcion di su tema nobo cu ta como lo siguiente: “Esaki ta bayriba di un relacion nobo y e ex-pareha ta keda insisti den e relacion actual, pero n’e mesun

momento tin un otro storia hinka den otro. Un pareha cu a bay introduci su chick na su mayornan y e mama no ta keda contento cu su yiu y no kier p’e relacion sigui. Pero tog e yiu homber ta dicidi di continua su bida/ relacion cu’e chick apesar di no tin e aprobacion di su mama. Den e video clip cu a ser filma y produci complemente dor di Dani Cruz ta ser ilustra un caso hipotetico di e storia”.

video clip link:
<https://www.youtube.com/>

Oficina Central di Estadistica ta buscando encuestador part-time pa e Encuesta di Mucha y Hoben 2022!

Cuminsando diabierna 14 di oktober, Oficina Central di Estadistica (CBS) ta organiza un encuesta tocante mucha y hoben “Child & Youth Survey 2022”. E proposito di e encuesta aki ta pa haya un mihor bista di diferente tema di importancia pa mucha y hoben.

E encuesta ta toca temanan manera por ehempel actividadnan di mucha y hoben den nan tempo liber (deporte, arte, trabou boluntario), participacion na scol, participacion riba mercado laboral, bista riba nan futuro, relacion cu mayornan, uso di celular, medionan social y gaming y posibel problema relata na esakinan, humamento/vaping, uso di alcohol y droga y salud mental. E temanan aki ta sumamente importante pa CBS por suministra informacion relevante, valioso y di calidad halto.

Pa e encuesta aki ta uno exitoso, CBS ta buscando personanan cu lo desea di fungi como encuestador part-time. Mirando cu e encuesta ta dirigi riba mucha y hoben, e entrevistanan mester wordo haci primordialmente durante oranan di atardi y anochi esta entre 4’or di atardi y 8’or di anochi.

Pa fungi como un encuestador, mester:

- por traha cu un Tablet
- por lesa, scirbi y papia Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño
- tin por lo menos 25 aña di edad
- tin experiencia con pa traha y trata cu mucha y hoben
- tin por lo menos un diploma di MAVO
- ta un residente di Aruba (persoonsnummer)
- tin un rijbewijs valido y un medio di transporte propio
- ta compromete su mes pa asisti na 1 training obligatorio
- ta disponible part-time durante e periodo di 14 di oktober te cu 25 di november
- ta disponibel pa traha den siman atardi/anoche y den weekend.

Tur persona cu ta cumpli cu e rekisitonan menciona por solicita pa ta un encuestador, tanten cu nan ta disponibel durante e periodo menciona.

Pa solicita of pa mas informacion por jama libremente na telefoon: 524-7417 of por manda un e-mail na ykelly@cbs.aw. Lo haya un formulario digital pa yena via e-mail.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Wendrick Cicilia : AVP

The Common Good; un guia moral pa nos comunidad

Politica guia pa principio, ta un politica cu ta produci desaroyo, prosperidad colectivo y oportunidad pa tur cu tin ambicionan grandi. Politica tin e poder pa transforma sociedad. Den transcurso di epoca politica a divesifica internacionalmente y no semper cu e consecuencia desea. Principionan manera solidaridat, convivencia, equidad y responsabilidat colectivo a wordo sacrifica pa crecemento economico desbalansa, bataya pa poder y mal uzo di poder pa beneficio personal. E sintoma di e politica deficiente aki tambe nos ta experiencia na Aruba. Ta momento pa politica na Aruba wordo guia pa e Bon Común cu ta trece desaroyo positivo pa cada ciudadano, di tal forma cu tur ciudadano ta sinti cu su necesidad ta wordo siribi pa un politica cu ta pone causa

colectivo prome cu interes personal. Aruba mester reconcilia bek cu e “BON COMUN” cu ta inspira cada actor principal den nos comunidad pa duna nan aporte na un causa comun nobo.

Cada sirbidor publico of esnan cu ta aspira un funcion politico mester comprende e rason pa cual nan ta yama pe. Meta di un politica etico y servicio publico semper mester ta relata na un causa husto. For di principio di pensamiento riba politica y servicio publico a busca un cuadra di referencia etico y husto pa ta e guia y e cuadra dentro cual ta duna contenido na accionnan di politica y servicio publico. Hopi ta e discusionnan tocante reforma económico, reforma social y te hasta reforma democrático, manera nos ta mira relata na e discusion tocante



e implementación di e Landenpakket pero e discusion cu lo conduci na transformacion di nos sociedad ta completamente ausente. Nos tin cu habri e discusion tocante e reforma di e pensamiento político y moral cu lo ta e punto di orientacion pa tur

decisión político y maneho riba tur tereno.

Pa garantiza cu nos comunidad tin un speranza nos mester impulsa temanan manera E Bon Común como guía pa maneho. E bon común ta similar na e aspiracion colectivo di nos comunidad. E beneficio di cada decisión tuma mester wordo sinti pa tur hende, y no un grupo specifico; un maneho económico cu ta crea oportunidad y mihor condicion laboral pa tur comerciante y empleado, un infraestructura y espacio publico cu ta ofrece oportunidad comercial y recreo tur cu ta desea di utiliza esakinan, un sosten social cu ta garantiza dignidad esnan mas vulnerabel y un enseñansa cu ta garantiza un formacion completo intelectual y personal di nos hobenan.

Ta momento pa cambio e tono politico y enfoca ariba un politica constructivo cu ta inspira y crea speranza. Fundacion Digna Lacle Herrera conhuntamente cu Plataforma Hobenan

Profesional y fraccion di AVP a tuma iniciativa pa nos reflecciona ariba idealnan politico cu ta duna un base na e transformacion di nos comunidad cu nos ta desea. Nos orientacion ta inicia diahuebs awor 29 di September pa 7or di anochi den e AULA di EPI. Un invitacion special na tur sector den nos comunidad y tur ciudadano cu ta desea di enriquece nan conocimiento y sera conoci cu e concepto politico “The Common Good”.



Paga bo cuenta online ta facil

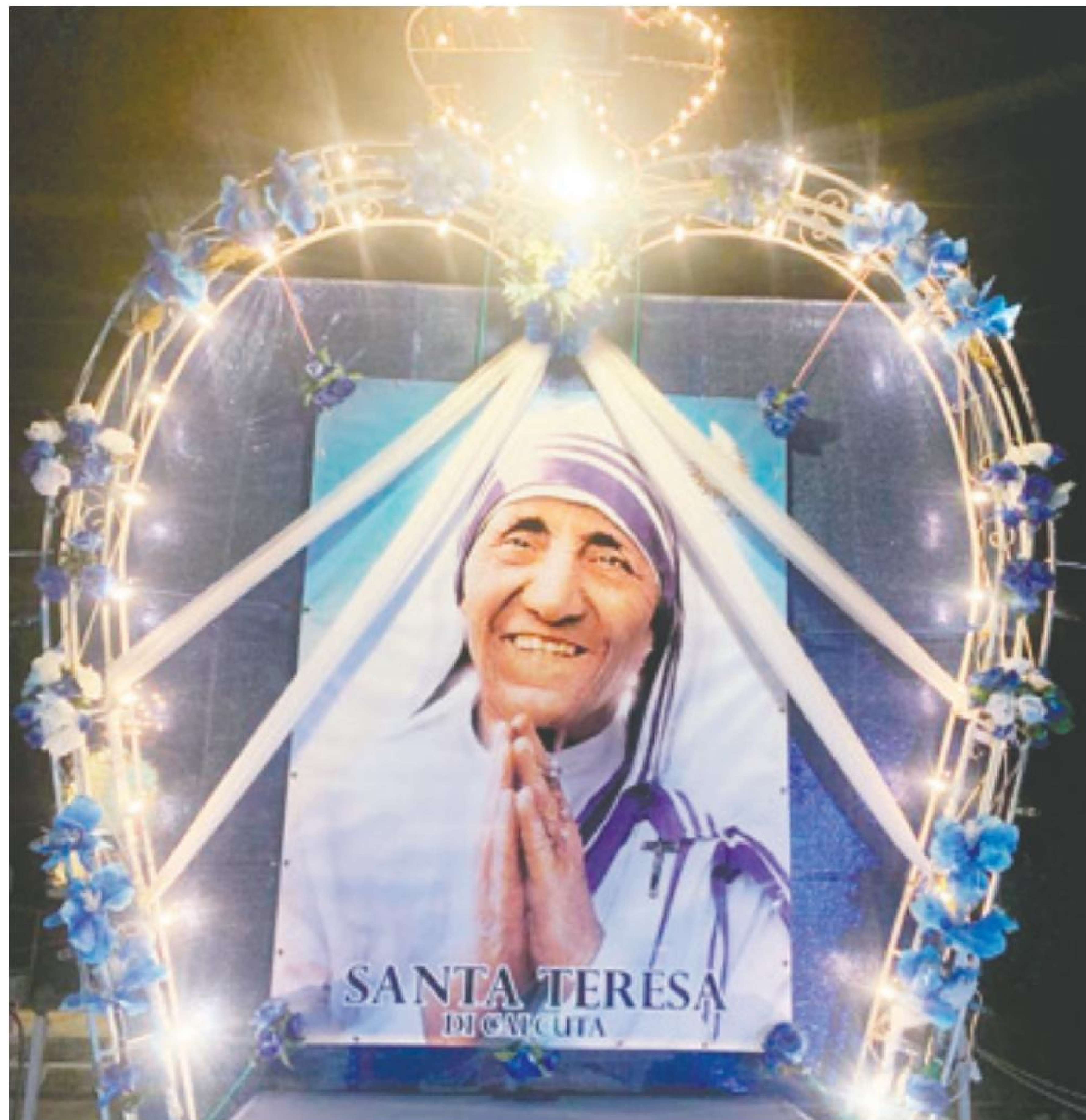
Sea
Abonnement
of Aviso



Pa hasi pago online pone number y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy”Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen



No tin nada mas dushi cu sinta medita y hasi oracion den un lugar rondona pa bunita naturaleza.

Hopi hende ta hasi esaki sinta riba un “lounge chair” cant’i beach, of den nan pausa durante nan caminata den naturaleza, e.o. den parke nacional Arikok. Pa e Poeta Lady Ruth esaki tawata na Koyari den fin di siman trai lomba den aire fresco bau un shelo na strea, eynan tin un bunita Kappel. Nos di tres bishita na e lugar bunita aki, dorna cu e palonan di mata cu ta wordo caricia pa e biento fresco, a laga nos sinti un tremendo dushi paz y tranquilidad. Nos a crese den Iglesia Evangelica, casa cu Johan den Kerki Protestant y a bira Madrina di mi iha den Misa Catolico. Como mucha a participa na hopi campamentonan Cristian na Centro Juvenil Washington. Tawatatin un tempo den Lady Ruth su bida, den cual e tawata un crenchi hambra pa sa mas di su Creador di Amor cu a permitie’le y protehe’le asina hopi biaha den su anjanan di mucha y teenager ora cu ta bo amigo y amiganan ta mas importante den bo bida. Ela cuminsa bishita Iglesiasan riba Aruba, di Testigonan di Jehova, Methodistista etc. Ela pasa den su ups and downs pa a bin realisa cu tur fe di tur religion ta hibabo na un Dios grandi cu tin diferente nomber manera Jehova, Budha, Jesus, Allah etc. y ela hanja mas respet pa cada un. E tempo cu ela duna na Iglesia Pentecostal

di Rooi Afo, tawata esun mas complica, cu tawata manera purba di “brainwash” bo cu “cosnan di mundo “ no ta bon, manera baila, alcohol etc. etc. Lady Ruth a dicidi di no bay einan mas, pasobra, e tawata na punto di kere, cu, ora e tawata baila den brasa di su casa, cu esaki tawata un pica mahos. A tume’le algun luna pa a bin bek den su bon balans mental, emocional y spiritual y a bin comprende cu Dios ta traha cu cada persona den un manera unico y diferente. Ela hanja mas respet ainda pa su mes, su mesun fe y su mesun oracionnan, su mesun bida di tuma y duna. Su mesun don y talentonan. Su mesun alegria y sabiduria. Cu mas atencion y amor pa su mesun famia tambe. Su mesun les y experiencianan. Cu mas gradicimento pa tur su bendicionnan. Lady Ruth ta un hende muher cu ta gusta sigui su curason.

Si nos indjannan di antes tawata kere den Dios Solo y Dios Awasero, ta ken nos ta pa bisa cu esey ta malo? Cada ser humano tin su mesun midi di fe y ta keda na dje kiko e ta hasi cu ne den su bida. Lady Ruth no por a canta un di su bunita cancionnan gospel den Iglesia Pentecostal hopi tempo pasa, y despues ni den Kerki Protestant bau un di e dominan nobo di varios anja pasa, pasobra, nan mester a “aproba e cantica y e cantante si e ta “fit” den nan programa, talbez pasobra nos tawata enjoy

life artisticamente na nos manera cu nos mesun manera liber di ta y expresa, pero esaki no a strobe den su fe niun dia, pero a bolbe tuma un pausa y a goza mientrastanto di e bunita misanan na entierro of casamento cu e musica y canto di entre otro nos bon amigo Etty Toppenberg awe den felis memoria. Mientrastanto disfruta di e libertad di paz y tranquilidad den su alma ora e tawata den naturaleza of meymey di culturanan nobo na otro pais.

Lady Ruth ta contento di a accepta e invitacion pa bay Koyari. Aunke e no a lanta cu tanto imagennan di Santonan, esakinan no a strobe’le den su fe y amor den su Christo y a sinti cu eynan tambe e ta sinti paz den y tur rond di dje. Danki Vidente Valerie, pa e invitacion di curason. Bo ta un bunita Sirbidor di Fe pa Dios, cu bo stimacion y atencion pa bo prohimonan rond di bo. Bo tin un bunita curason cu hopi lus y amor, gradicimento y humildad. Bo ta sigui bo curason yen di passion pa Christo. Blessings! Si tin Santonan manera San Juan, San Lucas y San Mateo, pakiko no esnan cu ta inspira nos den e siglo aki tambe? Manera Mama Teresa y Pader Pio. Mundo no a cambia aunke cu tecnologia nobo cada ves, ta hende ta cambia den nan pensamiento y sentimiento di ta. Nos tin cu accepta y purba di biba cu e cambionan sin huzga otro. Nos tin cu sigui hasi nos best pa no paga

malo cu malo, y bendiciona nos enemigonan y pidi pa nan aleha di nos. Nos tin cu reprende e malo, e mal actitud y comportacionnan di esnan cu ta envidia nos y cu kier malo pa nos. Mester por biba sin miedo, sin ansha, sin sufrimento mental, emocional y spiritual. Hopi biaha e guerra ta den nos mente. Entrega bo bida na Christo y E mes lo yudabo vence e batayanan diario, ora nos sigui duna Dios danki pa bida, pa nos fe y pa tur cos. Un storia encuanto religion tal bes, cu tin hopi hende ainda den un scol, pasobra ta Dios mes a duna nos e “choice” pa nos scoge bon of malo den nos bida y nos mester ta dispuesto di carga e consecucionan. Dios ta amor y su amor ta den cada un di nos. Hopi leyman y tambe mandamentonan cu ta wordo adapta y modernisa y accepta den comunidad. Nos ta un artista multifacetico, un Poeta cu ta gusta skirbi di e amor di Dios y e amor di hende. Y unda nos ta sinti nos mes bon, cu e paz cu ningun otro por kita of horta for di nos, eynan mi ta inspira pa sigui briya y luci pa mi Creador di Amor. Sin ta un fanatico. Ban sigui enfrenta bida cu fe, amor, paz, alegria y sabiduria. E no ta facil tur ora, pero si posibel. Cu Dios den bo bida, bo ta biba mas feliz y na paz, aunke pruebanan mil lo sigui presenta. Danki pa sinti awe un crenchi kiko nos ta sinti, stay safe y love you too!

Parlamentario Arthur Dowers

Situacion di studiante Arubiano na Hulanda a empeora ultimo 4 aña

Parlamentario pa fraccion di AVP, sr Arthur Dowers, a mostra cu studiantenan di Aruba, ta sinti nan mes perdi na Hulanda pa falta di atencion adecuado di principalmente Minister Plenipotenciario Wilfrede Besaril y di Gabinete Wever Croes I y II pa atende cu nan interesnan. “Despues di tanto aña di trabao, inversion y desaroyo tecnologico awe nos mester jega na e tristo conclusion cu awe nos studiantenan ta hopi mas mal informa y mal prepara pa nan estudio na Hulanda.

E ombudsman Hulandes a haci un investigacion bao studiantenan di e islanan di Caribe Hulandes caminda entre otro el a yega na cierto conclusionnan manera cu ta berdad cu bida na Hulanda ta bira mas complica y tin biaha hasta hopi menos cordial.

Automatisacion hopi biaha ta kita e contacto humano directo cu e pueblo Hulandes, pues no ta solamente e estudiante ta keha pero hopi ta esunnan di edad halto tambe cu tin problema cu e cambionan den sociedad.



Arubahuis mester ta consciente di e desaroyonan aki y tin e responsabilidad pa prepara nos studiantenan pa nan por tin exito ora nan bin establece nan mes y studia na Hulanda.

Mientras ex Minister Plenipotenciario Wilfred Besaril a fiesta 5 aña bao responsabilidad di EWC, a plunder Arubahuis y

awe e conclusion ta, cu nos studiantenan ta mas mal para cu tawata e caso prome gabinete Wever Croes a bin na poder.

Berguensa cu awe ta bisa e estudiante Arubiano pa no bay Hulanda mes pasobra Besaril a drumi y fiesta na lugá di traha pa pueblo y principalmente studiantenan di Aruba.

Den tempo cu mi persona a

asumi responsabilidad pa huur cantidad di camber pa studiantenan Arubiano ta sigura di un lugá, pa ora nan yega Hulanda nan no cay den bashi.

Awor aki ta resulta cu Besaril a huur cas pa su mes pero pa estudiante nada mes e no a yuda of a percura pa drecha esaki durante di su periodo como Minister Plenipotenciario y por conclui cu pa 5 aña caba, MEP tin nos studiantenan mas leu for di cas.

Awor cu tin reunion di IPKO na Hulanda, ta bolbe resalta e hecho lamentabel cu en realidad nada a ser regla pa studiantenan for di Aruba y cu na e momentonan aki tampoco tin algo ta ser haci pa sirbi nan interes.

Studiantenan Arubiano a mira nan situacion empeora den ultimo cuater aña y mey, ya cu en realidad mescos cu ta e caso na Aruba, gabinete

Wever Croes ta carece di un vision pa atende interes di nos hendenan di Aruba. Awor supuestamente tin un Minister Plenipotenciario suplente den persona di Ady Thijssen pero tampoco por mira cu el a trece un vision nobo, loke ta nifica politicamente cu gabinete Wever Croes no tin solucion na man pa yuda nos studiantenan na Hulanda,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

HOTLINE



744-0444

CAPT'E Y MAND'E





Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999

+ Obituario

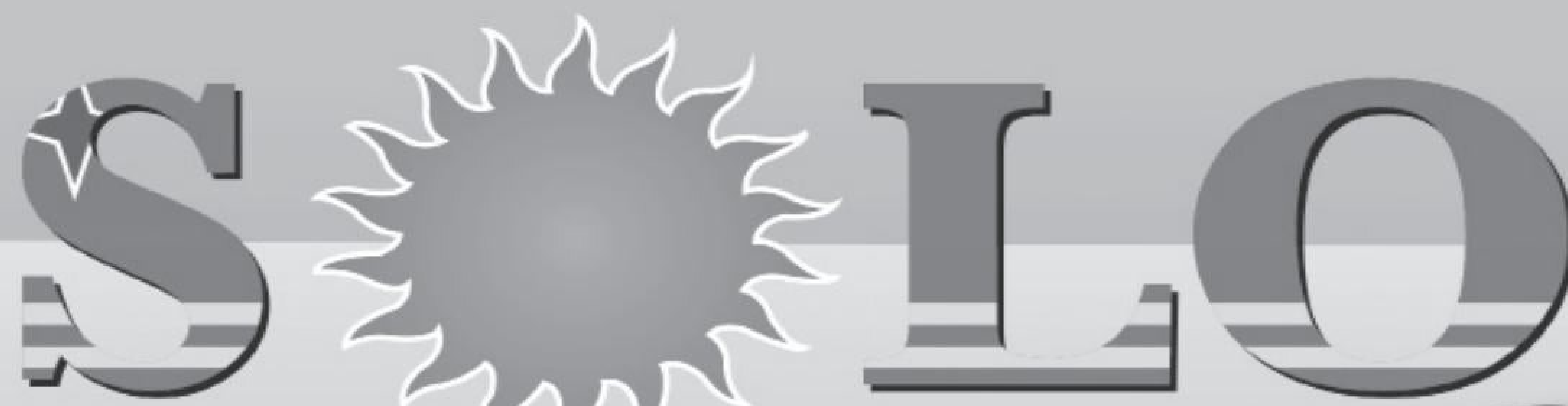
Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afi 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Dienst regeling Artsen pa pariba di brug



Dr.Boderie, E Dr.de Cuba, M Dr. Every, B Dr.Giel, D Dr.Linden v/d, J

Dr.Ramautar, K Dr.Vallejo, S Dr Vis, s Dr.Weaver, M Dr.Winterdal, N

MA DI WO DO 01 VIS VR 02 WEVER

MA 19 BODERIE DI 20 DE CUBA WO 21 EVERY DO 22 GIEL VR 23 LINDEN V/D

MA 05 WINTERDAL

DI 06 BODERIE WO 07 DE CUBA DO 08 EVERY VR 09 GIEL

MA 26 RAMAUTAR

DI 27 VALLEJO WO 28 VIS DO 29 WEVER VR 30 WINTERDAL

MA 12 LINDEN V/D DI 13 RAMAUTAR WO 14 VALLEJO DO 15 WEVER VR 16
WINTERDAL

WEEKENDIENST

03-04 SEPTEMBER 10 – 11 SEPTEMBER 17 – 18 SEPTEMBER 24 – 25 SEPTEMBER

RAMAUTAR VALLEJO WEVER WINTERDAL

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

San Nicolas un biaha mas ta capital di Art Fair 2022

ArtisA y Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) a lansa Art Fair 2022 cu e aña aki ta hiba como tema 'Climate Meets Fashion'. Meta di e proyecto ta pa conscientisa comunidad di e problematica di 'Climate Change' esta cambio di clima. Sigur esaki ta un topico di vital importancia cu mundialmente ta wordo trata, na unda cu Aruba tambe a compromete n'e agenda di Nacionnan Uni 2030.

Art Fair tin como meta pa motiva comunidad pa actua awo y lo tuma lug a di 4 pa 6 di november den cayanan di San Nicolas, cu ta conoci pa ta e ciudad di creatividad di Aruba, e 'Art District' di Caribe. Un weekend di arte, cultura y movimiento. Artista, muralista y diseñadornan local y internacional di e.o. Argentina, Boneiro, Brazil, Curaçao y Taiwan lo ta presente pa forma parti di e gran proyecto aki. Loke ta bunita di e proyecto ta cu nos muchanan special por participa den e fashion show. Climate Meets Fashion, fashion with a cause, ta pa diberti, socialisa pero primordialmente crea conscientisacion pe cambio di clima.

Manera director di DNM sr. Gisbert Boekhoudt a indica, arte cu fashion ta un bon manera pa promove conscientisacion pa protege nos naturalesa y medio ambiente. Ta di aplaudi iniciativanan



asina y ta bunita pa wak con organisacionnan ta uni pa un causa comun. Mi ta invita comunidad di Aruba pa dia 4 pa 6 di november pa bishita e proyecto aki pa mira e pinturanan nobo riba e murayanan, disfruta di e gastronomia como tambe experiencia kico San Nicolas tin di ofrece na nos local como tambe nos bishitantenan. Mi ta curasha comunidad, si nos tur duna di nos banda maske ta cu un acto chikito, sigur hunto nos por contribui na un pais mas sostenibel, miho calidad di bida, cuida nos medio ambiente y nos ta perserva nos flora y fauna. Concluyendo mi ta desea e comision organizado hopi exito cu ehecucion di e proyecto aki.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 27 Sept 2022 Merdia

CATOLCHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3692	Sorteo #	Joker Letter
0869	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2254	0 x Match 4+	150.000,-
3497	0 x Match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3692	Sorteo #	Proximo Jackpot
2760	0 x Jackpot	54.000,-
1OFF	0 x Match 4	
Sorteo # 1748	0 x Afl. 8,00	
8580		
ZODIAC		
Sorteo # 3692		
1625		
Cancer		
LUCKY 3		
Sorteo # 566		
361		
MULTI-X		
FP		



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 26 Sept 2022 Anochi

CATOLCHI	LOTTO 5	
Sorteo # 7750	Sorteo #	Joker Letter
8286	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2964	0 x Match 4+	150.000,-
7625	0 x Match 4	
MULTI-X	100 x Afl. 12,00	
X2		
BIG 4		
Sorteo # 6794	Sorteo #	Proximo Jackpot
5803	0 x Jackpot	54.000,-
1OFF	8 x Match 4	
Sorteo # 1499	113 x Afl. 8,00	
4031		
ZODIAC		
Sorteo # 5553		
8168		
Aries		
LUCKY 3		
Sorteo # 483		
848		
MULTI-X		
X3		



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 26 Sept 2022 Merdia

CATOLCHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3691	Sorteo #	Joker Letter
1578	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6280	0 x Match 4+	150.000,-
0674	0 x Match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3691	Sorteo #	Proximo Jackpot
8701	0 x Jackpot	53.000,-
1OFF	0 x Match 4	
Sorteo # 1747	0 x Afl. 8,00	
5184		
ZODIAC		
Sorteo # 3691		
6568		
Leo		
LUCKY 3		
Sorteo # 565		
499		
MULTI-X		
X3		

ATENCION CLIENTENAN CU TIN CACHO BRABO



Ta sosode regularmente cu empleadonan ta wordo **ataca pa cachonan brabo den cura ora di tuma meter**. WEB ta pone seguridad di su empleadonan na prome luga. Consecuentemente, si WEB no por tuma meterstand di awa y coriente pa motibo di cacho brabo den cura, e ora lo no tuma meterstand.

Na su lugar lo calcula e meterstand, basa riba **consumo anterior of averahe** di e cliente. Cliente ta core e riesgo e ora ey cu ta haya un cobranza cu no ta corecto y cu lo haya un **'naheffing'** despues. Ta pidi cliente pa tuma bon nota di esaki.

Un solucion lo por ta pa laga WEB realoca (gratis) e meternan di awa, pa asina e meternan na tur momento ta accesibel pa nos empleadonan. Si ta desea di haci esaki, por tuma contacto cu nos **Call Center via 280-4600** pa traha un cita. Pa lo cual ta meter di coriente, ta pidi pa tuma contacto cu ELMAR pa un solucion.

Articulo 4.2 di WEB su 'Condicionnan pa Suministro di Awa di Bebe na Aruba' ta stipula cu un meter di awa mester keda bon accesibel na tur momento. No por tin obstruccionnan manera yerbe, basura of cacho den bisindario di e meter.

90 WEB Balashi 76, Aruba | T.280 4600
WEB Aruba Chat: 525-4600 | www.webaruba.com

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

CUIDA BO HOGAR, BO NO POR ACEPTA, LOKE DIOS TA RECHASA

No ta por nada Josue a scirbi capitulo 24 :15 ;Ma pa locual ta ami y mi cas, nos lo sirbi Señor. Awor nos tur ta mirando con mundialmente hende ta cambiando, Dios ta wordo rechasa, hende ta buscando interes personal, no ta worry cu prohimo ni tampoco cu futuro generacion, pero ta preocupa cu fama, placa y complace cu maldad sin busca drechi e consecuencia,

Ya nos ta bay den e direccion cu pais grandi ta bay forsa, of ya caba ta forsando paisnan chikito participa den tur tipo di bagamunderia y maldad pa asina demostra cu nos ta moderno y cu nos ta coopera y tolera tur clase di inmoralidad crusa frontera cu un smile riba nos cara, sin cora riba mayan con lo para cu nos hendenan. Dios tene misericordia libra nos di bo furia (Romanonan 2: 5).

Bo tabata sa cu ta para scirbi den Revelacion 13: 11-13 e famoso marca 666 ta un marca diabolico economico, cu sin e marca ey bo no por cumpra ni bende.

Esey ta nifica cu ta algo cu gobernantenan mester aproba of firma su entrada pa e pais, pasobra ta e anti-cristo lo ta domina e mundo,

Pesey ta masha importante pa bo prepara bo bida, bo cas y bo familia pa e binida di Señor (1 Thesalonisenses 4:15-18.)

Ora cu conociendo e berdad nos ta tolera pica, maldad, inmoralidad, esaki lo ta e consecuencia:

Pica ta corumpi hende su relacion cu Dios.

Pica ta separa hende for di Dios.

Pica ta hiba hende na condenacion (Mateo 18:32)

Consecuencia emocional di pica ta: culpabilidad,preocupacion, stress,y depresion..

Pica ta debilita hende fisico y spiritualmente, ta haci hende ignorante, trece sufrimento,y dominio di morto.



Pica ta horta bo goso (Salmo 51:12).

Pica ta trece culpabilidad (Salmo 51:3).

Pica ta haci e Spirito Santo di Dios tristo (Efesionan 4:30-31).

Pica ta haci daño mental (Salmo 38:1-3)

Pica ta haci daño na nos alma (Salmo 32;3-5)

Un pica ta habri porta pa otro pica (Isaias 30:1)

Pica ta kibra nos relacion cu Dios (Isaias 59: 1+2)

Pica ta produci miedo (Prov 28:1).

Pica ta desea pa controla bo bida (Juan 8:34).

Pica ta trece sentencia di morto pa esnan cu no kier arepentí(Romanonan 6;23)

Inmoralidad ta wordo presenta masha bunita, den un papel di regalo pa bo no reconoce, y te ora bo kier ripara e daño a wordo haci caba, sea na bo mes of bo famia.

Tene bon cuenta cu pica kier drenta tempran den bida di mucha y ta hende grandi cu conocimiento, ta bay di acuerdo pa asina dañá e muchanan su bida .(Mateo 18:6+7).

Tin un cos cu tur hende mester corda cu Dios ora E ta bin busca su pueblo, E lo puntra pa bo formacion original manera E a

formabo den barica di bo mama, y lo no acepta ningun cambio cu hende a haci den nan bida pa complace cu otro.(Genesis 1:27+28).

Tur esnan cu ta pretende di haci sabi y asina bira un piedra di tropieso den caminda di nos muchanan, Dios lo bay trata serio cu nan, pasobra Hesus a bisa laga e muchanan bini serca mi, no stroba nan pasobra di nan e reino ta.(Mateo 19:14).

Mayor awor mas cu nunca, como cabes di cas busca di Dios, trece bo yuinan riba caminda di Dios, y haci tur locual ta posibel pa maldad no drenta bo hogar. culpabilidad,preocupacion, stress,y depresion..

Pica ta debilita hende fisico y spiritualmente, ta haci hende ignorante, trece sufrimento,y dominio di morto.

Pica ta horta bo goso (Salmo 51:12).

Pica ta trece culpabilidad (Salmo 51:3).

Pica ta haci e Spirito Santo di Dios tristo (Efesionan 4:30-31).

Pica ta haci daño mental (Salmo 38:1-3)

Pica ta haci daño na nos alma (Salmo 32;3-5)

Un pica ta habri porta pa otro pica (Isaias 30:1)

Pica ta kibra nos relacion cu Dios (Isaias 59: 1+2)

Pica ta produci miedo (Prov 28:1).

Pica ta desea pa controla bo bida (Juan 8:34).

Pica ta trece sentencia di morto pa esnan cu no kier arepentí(Romanonan 6;23)

Inmoralidad ta wordo presenta masha bunita, den un papel di regalo pa bo no reconoce, y te ora bo kier ripara e daño a wordo haci caba, sea na bo mes of bo famia.

Tene bon cuenta cu pica kier drenta tempran den bida di mucha y ta hende grandi cu conocimiento, ta bay di acuerdo pa asina dañá e muchanan su bida .(Mateo 18:6+7).

Tin un cos cu tur hende mester corda cu Dios ora E ta bin busca su pueblo, E lo puntra pa bo formacion original manera E a formabo den barica di bo mama, y lo no acepta ningun cambio cu hende a haci den nan bida pa complace cu otro.(Genesis 1:27+28).

Tur esnan cu ta pretende di haci sabi y asina bira un piedra di tropieso den caminda di nos muchanan, Dios lo bay trata serio cu nan, pasobra Hesus a bisa laga e muchanan bini serca mi, no stroba nan pasobra di nan e reino ta.(Mateo 19:14).

Mayor awor mas cu nunca, como cabes di cas busca di Dios, trece bo yuinan riba caminda di Dios, y haci tur locual ta posibel pa maldad no drenta bo hogar.

Mientras nan ta critica trucknan di Hulanda, mira'ki kico nan a laga atras

Tin ves ta cumbeni cierto gruponan pa keda keto y no grita duro, purbando na critica of desgaba Gobierno.

Awe nan kier critica e hecho cu a yega dos truck di Hulanda, cual nan ta yama bieuw.

E realidad ta cu e trucknan ta di aña 2004 y nan ta bini den bon condicion pa sirbi airport como backup.

Sinembargo, mira'ki kico nan a laga atras. Esaki ta e CrashTruck cu nan

a laga atras na airport, ora cu nan gobierno no a inverti den truck nobo, pasobra e placa tabata bay den overtime ilegal y den saco di gordito de oro, cu tabata cobra 6 milyon.

Ta bista? Un truck masha bieuw mes tabata wordo usa, te ora cu e truck a grita p'e bay descansá.

Mas tristo ta cu parece e truck aki a wordo sakea tambe, el'a wordo desmantela na pida pida y ta riba jack el'a keda.



Parlamentario Edgard Vrolijk pa bati CAFT mahos riba prome dia di IPKO

A muestra cu loke CAFT ta haci ta liña recta cu loke ta wordo haci na Hulanda

Riba e prome dia di IPKO, y den prome salida, Parlamentario Edgard Vrolijk a lansa su vos fuerte den sala di Eerste Kamer, unda den palabra crioyo, el'a bati CAFT 'bont en blauw', cu tur nan consehonan, cu ta liña recta di loke ta sosode na Hulanda. Mientras Hulanda ta hiba manejo pa 'duna', CAFT ta conseha na Aruba pa 'kita', entre otro el'a menciona e recorte di salario di 12.5%.

Mester bisa cu e prome discurso di Sr. Vrolijk, tabata un inicio hopi duro diparti di Aruba.

Manera nan ta bisa: E boxdo a sali ta tira jabs duro! Pabien Edgard.



Fsical na Spaña a pidi 8 aña di prison pa Shakira y 24 milyon Euro di boet pa evadi di belasting

Autoridad na Spaña tin un caso contra e artista Shakira. Fiscal ta acuse cu el'a evadi belasting scond basa riba e hecho cu desde 2011 cu el'a drenta cu Pique el'a biba na Spaña y como tal no a paga belasting. Shakira ta rechasa e acusacionnan aki. Tambe Shakira a nenga di yega un deal cu Fiscal, pa cual awor e mester aparece dilanti corte.

Segun e defensa di Shakira ta bisa, cu

desde 2011 Shakira tabata date cu Pique y tabata den World Tour y tabata pasa mas di 240 dia pafor di Spaña, pa cual e no tabatin ningun deber di paga belasting na Spaña. Su belasting a wordo paga na e su adres di residencia, esta Bahamas. Tabata na 2015 cu Shakira a biba na Spaña. E caso awor lo bin dilanti y Shakira mester aparece den corte pa enfrenta e acusacion di fiscal, unda ta pidi 8 aña di prison pe mas un boet di 24 milyon Euro.



NO BAI NA E BRUHONAN

Tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan na prensa y na radio. E bruhonan aki ta ofrece bo tur sorto di judansanan, di drecha tur bo problemanan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulongan y nombrenan bao di un capa pa ganja bo. No bai na e bruhonan, pasobra unabes cu bo bai, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhonan cu nan demonionan. Esaki ta un pika grandi y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bai na e bruhonan, e demonionan ta keda nan tras y nan lo sinti hopi movencionnan stranjo rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e demonionan y nan ta wordo tormenta pa e spiritonan diabolico. Door di esey e bruhonan ta sigi ranka plaka for di nan, pasobra e bruhonan ta sigi manda diabelnan pa nan y tambe e bruhonan ta sigi bishita nan victimanan na cas. Hendenan cu ta bishita e bruhonan, pa despues nan ta bira histerico, hopi nervioso y nan no por controla e situacion cu nan ta den, pasobra e spiritonan diabolico ta keda rond di nan. Hende no por soporta e depresion horibel aki y nan ta bai para te na e clinica di PAAZ pa haya remedinan pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc. Tin di nan ta keda bao tratamiento di PAAZ, pasobra nan ta posei pa diferente demonionan.

Esey ta pasobra boso mes a yama e diabelnan pa medio di e bruhonan. E bruhonan ta monta e diabelnan riba bo y si bo laga nan drenta den bo cas, nan ta habri un portal y bo cas lo keda haunted pa demonionan. Hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci pa e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai na e sorto di camindanan robes aki, pero bai na un pastoor of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo conseho y spiertamento di e situacion aki. Ora cu bo tende na radio y lesa na prensa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no core bai di biaha, pero bai busca bo informacionnan prome na un persona spiritual di

Iglesia, pa bo no cai den e trampanan di e diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Den bida bo mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu ta hinka den satanismo. Hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne cu diferente nombrenan.

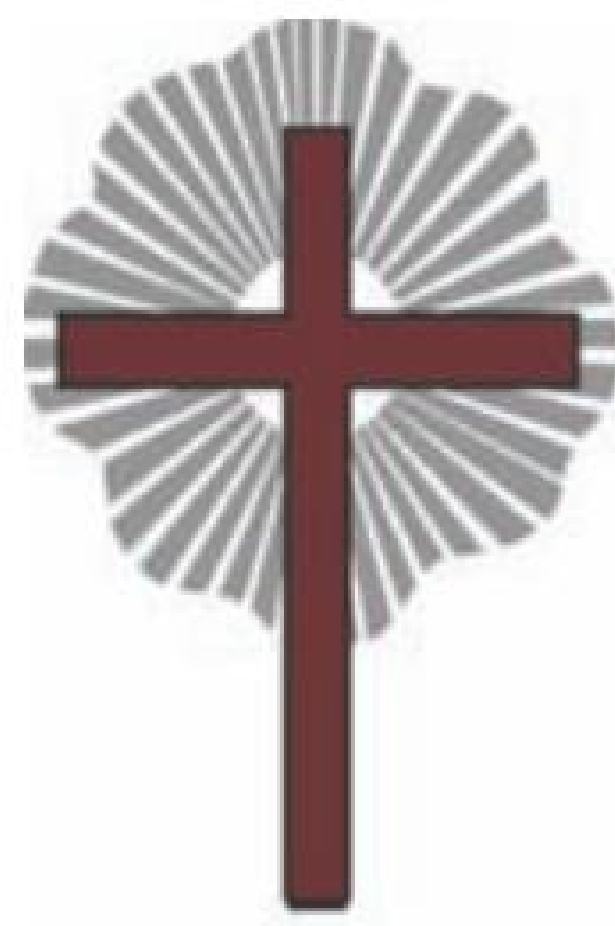
Na esnan cu ta bai na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; Bo no por ta un bon Cristian y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta bai Misa y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta den grupo di oracion y bo ta bai na e bruhonan.

Tur esaki ta un ofensa grandi y condenabel pa Cristo-Hesus y lo bo hanja bo castigonan eterna den fierno despues di morto.

Den Bijbel Revelacion 21: 6 – 8, apostel Huan ta scirbi: "Y despues Hesus a bisa mi: Ta cumpli, Mi ta Alfa y Omega, e Principio y e Fin. Esun cu triunfa, lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y el lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e matadornan di hende, e parandornan, e hacidornan di bruha, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar lo ta den e tanki di candela y di azufre. Esaki ta e di dos morto."

Corda bon, unabes cu bo bay na e bruhonan bo ta keda marka y nan ta sigi bishita bo, nan ta sigi yama bo, nan ta wak na unda bo ta biba y traha y nan ta sigi manda mas demonionan pa bo. E demonionan ta sigi bo tras, te dia bo wordo posei y bo alma ta bay perdi. Compronde bon, e bruhonan ta gana nan plaka door di e servicionan di e demonionan y e bruhonan tin cu paga e demonionan cu bo alma.

Un mensahero di Dios.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di MISA Pa pidi nos Creador pa bendiciona nos Isla pa nos por sigi confronta tur cos, y sigi gradici pa tur loke nos a ricibi caba.

DIA 28 di September 2022
ORA 7.00 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Grupo di San Judas Tadeo peregrino di Dakota lo tene un Tridium aki na nos Sitio di Oracion. Cuminsando dia 28 di september 6.00 anochi y sigi dia 29 y 30 di september 7.00 di anochi.

Boso precensia ta altamente aprecia

"Nada de lo que
vistes es más
importante que tu
sonrisa."
C. Stevens

Oracion di dia

**Un feliz dia y cu Dios
bendiciona boso ricamente**

"...bida di e tata, pero tambe di e yiu; ta den Mi man nan bida ta...."
(Ezekiel 18, 4)

Varios biaha nos ta bisa na Hulandes, ora cu un yiu ta haci mescos cu su mayornan: "de appel valt niet ver van de boom".

Kiermen kico cu su mayornan haci, e yiu ta bay haci'e tambe. Y nos no ta papia solamente di algo positivo. Si e tata comete algo contra ley, nos tin e tendencia di bisa cu e yiu tambe lo bay haci'e. Of si e mama comete pica contra Dios, e yiu tambe lo bay haci'e.

Den Ezekiel 18, Dios ta bisa cu cada ken ta responsabel pa nan actonan. Cada ken ta responsabel pa obediencia di Palabra di Dios. Dios ta husga a base di nos echonan. No a base di nos antepasadonan. Y si nos a faya, ta keda na nos pa pidi pordon y cambia nos manera di biba, segun Ley di Señor. (Ez. 18, 30-32....Converti, bira lomba pa boso fayonan.....converti y keda na bida!)

Oracion: Salba mi! Debolbe mi, mi alegria, laga un spirito generoso ta mi forsa. Lo mi muestra malhechornan Bo caminda y pecadonan lo bolbe cerca Bo...Crea den mi un curason limpi....O Señor.. Amen.

Salmo 51,12-13

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: En conexion cu Dia Mundial di Turismo



PROME MINISTER TA GRADICI MINISTER DANGUI ODUBER PA SU PA SU VISION Y DETERMINACION Aruba ta un di e paisnan cu ta recuperando economicamente mas lihe y mas fuerte danki na e recuperacion turistico

Mundo ta celebra Dia Mundial di Turismo dia 27 di September. Un dia hopi importante pa Aruba henter para keto na dje siendo Turismo nos pilar economico.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den su discurso na e ceremonia y ponemento di krans na Plaza Juancho Yrausquin, a gradici pioneronan den turismo cu a bay laga nos caba y otronan cu ainda ta cu nos, a gradici tur esnan cu ta traha den e sector di brinda servicio na turistanan, y a pone enfasis tambe riba e trabou y maneho di Minister di Turismo, Dangui Oduber.

“Un dia manera awe mi no kier wak atras so, sino reconoce y aprecia

e presente tambe. Y awe mi kier reconoce Minister Dangui Oduber, cu tabata tin e cartera hopi dificil di turismo y salubridad publico na momento cu e pandemia Covid 19 a bati na nos porta dos aña y mei pasa. Sin duda, el a lora manga, y cu curashi a carga su responsabilidad riba ambos tereno, dos tereno cu tin biaha hasta tabata tin interesnan conflictivo.

Den e trabou di CrisisTeam, Minister Oduber tabata tin un papel crucial, y tabata tey na tur momento. Tabata su liderazgo cu a pone Aruba tuma decisionnan talves riesgoso di habri frontera como un di e prome paisnan, pero mes momento tabata su vision cu a pone cu nos tabata bon prepara pa esaki. Semper asisti pa ATA. Y asina Aruba ta marca historia, como un di e paisnan cu ta recuperando economicamente mas lihe y mas fuerte, danki na e recuperacion turistico. Ami ta kere den expresa reconocimiento y gratitud, y p'esey awe mi kier den nomber di Gobierno di Aruba y e pueblo di Aruba, gradici Minister Dangui Oduber pa su vision y determinacion”, Prome Minister a expresa.

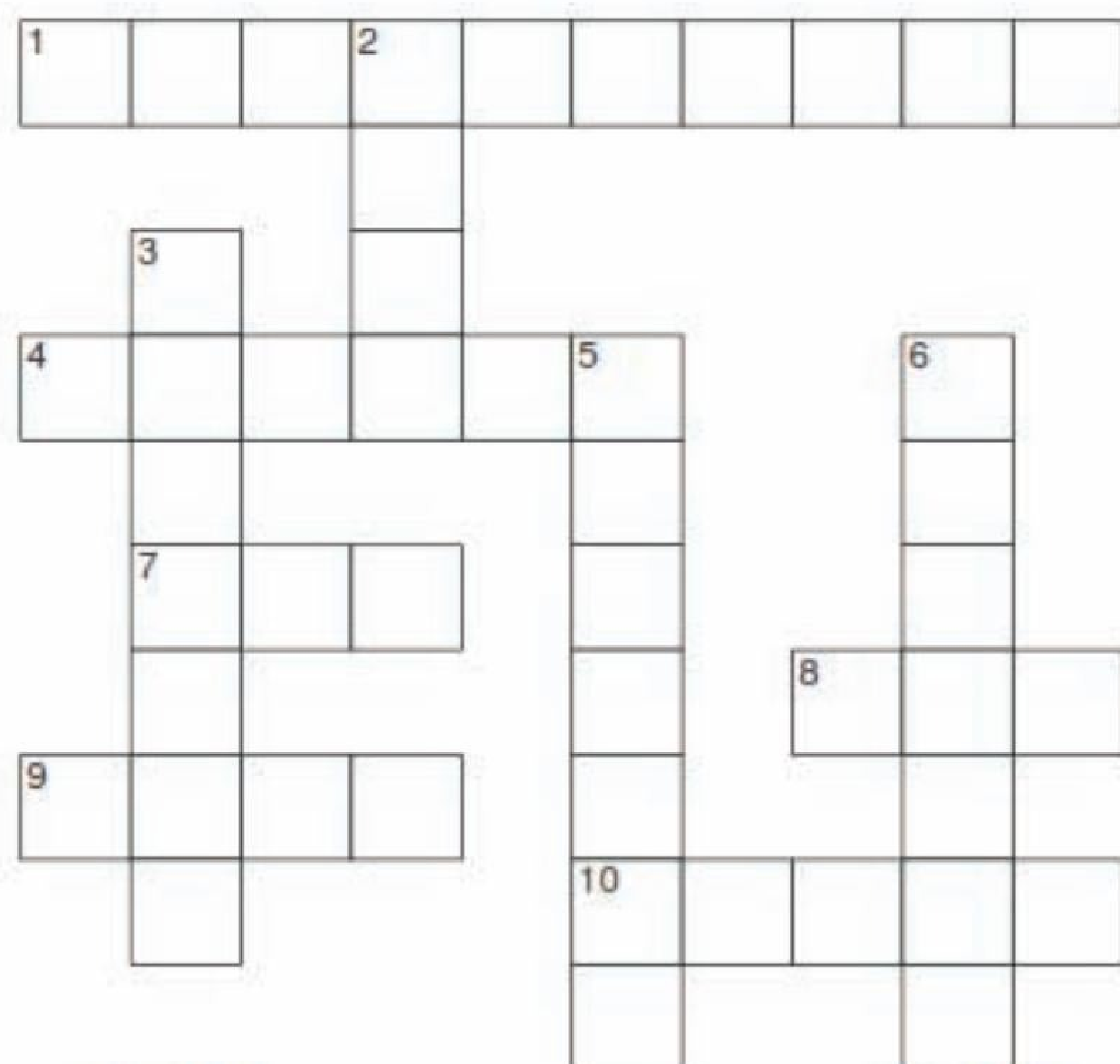




8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			

crossword puzzle



ACROSS

- 1 This bird uses its beak to make a hole to live in
- 4 This bird lays its egg in the crow's nest
- 7 This is the only mammal that can fly
- 8 A flightless bird
- 9 Animal that is killed and eaten by other animals
- 10 This is a wading bird

DOWN

- 2 This bird has webbed feet
- 3 This bird sucks nectar from flowers
- 5 This bird lays the biggest eggs
- 6 This is the only bird that can fly backwards

WORD BANK: Bat, crane, cuckoo, duck, emu, humming, ostrich, prey, sunbird, woodpecker.



Investigacion Forensico den WEB pa 70 miyon florin di gastonan 'meerwerk'

Minister Glenbert Croes a informa dialuna mainta cu tin un investigacion forensico tumando lugar den e compania di awa, WEB NV, y esaki ta relaciona cu basta situacionnan cu a of ta tumando lugar.

E mandatario a bisa cu den un proyecto di instala motornan Watzilla, tin gastonan excesivamente halto a tuma lugar. Tin un suma di 70 miyon di 'meerwerk' cu a presenta. E mandario a habri su wowo pa enfatisa cu e 70 miyon no ta costo di e proyecto, sino e 70 miyon

ta solamente trabaonan adicional cu den mundo di contruccion ta conoci como 'meerwerk'.

Minister Croes a bisa cu e ta kere cu e proyecto di Secrets Hotel na Colony, kisas ta costa 70 miyon florin. SOLO DI PUEBLO ta compronde cu e minister ta referi na e hecho cu e construccion di un hotel completo ta costa 70 miyon florin. Un investigacion forensico den WEB ta necesario. Segun Croes e ta purba analisa e expresionnan di Sr. Richard Frank. No ta compronde e postura



di VWI. Sr. Frank a chercha di e hecho cu a bay cumpra heavy fuel oil barata. Kisas ta debi na

e hecho cu tin hendenan cu trahando na WEB cu tin salarionan asina halto, cu nan no ta sinti

e dolor ora cu prijs di awa cu coriente aumenta.

Minister Glenbert Croes

Nos ta pone accion tras di nos vision pa logra e miho pa nos Pais y nos Pueblo

Dencuadro di prome añadi Gobernacion, informacion y transparencia ta indispensable pa sigura cu ta mantene nos pueblo informa.

For di 21 di September 2021 Minister Glenbert Croes a wordo encarga cu e cartera di Labor, Energia & Integracion. Aunke poco exponi, hopi a wordo haci na nivel di Ministerio di Labor, Energia & Integracion.

Labor

Den cuadro di maneho laboral, diferente esfuerzo a wordo haci cu ta conduciendo cu desempleo ta bahando. Desempleo bou di nos hobennan tambe ta bahando. Esaki ta un señal cu ta riba bon caminda. Un otro noticia importante ta, cu ta preparando pa e aumento di salario minimo cu ta tuma luga na 2023. Minister Croes a sigui splica cu e esfuersonan riba tereno laboral ta

pa percura pa pone nos hendenan bek na trabou. P'ese y e mandatario ta sumamente contento cu e inversionnan cu ta haciendo den Enseñansa pa Empleo. Pronto lo anuncia e Enseñansa pa Empleo nobo y renoba, unda nos trahadonan y hobennan lo pasa nan curso pa asina nan por capacita nan mes pa ta mihor trahado y pa ta mas efectivo riba e mercado laboral.

Energia

Riba tereno di energia Minister Croes a anuncia cu actualmente ta den pleno ehecucion e proyecto di Eagle LNG. Pronto lo bisa ayo na "Heavy Fuel Oil" (HFO) cual ta un di e factornan cu ta conduci na aumento di prijs di awa y coriente. Consecuentemente lo logra baha prijs di awa y coriente y percura pa proteccion di medio ambiente, door di minimalisa e emisionnan

di CO2. E cambio aki pa gas, lo tuma luga na WEB aki 30 luna mas tarda. Ademá, trabounan ta andando pa percura pa reactiva henter e zona di refinaria cu industrianan di energia cu tecnologianan moderno, operando a base di gas, teniendo cuenta cu medio ambiente. Banda di diferente cupo di trabou cu esaki lo crea, e proyecto aki lo stimula desaroyo economico di nos pais y aumenta entrada di caha di gobierno.

Pues e proyectonan riba zona energetico, hunto cu e desaroyo turistico cu lo tuma luga na San Nicolas, lo percura cu San Nicolas lo ta e centro di e siguiente boom economico cu lo trece bonansa economico pa henter Aruba.

Integracion

Riba tereno di integracion, Minister Croes a expresa cu e ta comprometi na percura pa



e procesonan na DIMAS y DPL di integracion y di maneho di admision di stranheronan, tuma luga na un forma mas eficiente, mas humano, mas corecto y mas transparente. Tin pleno confiansa cu DPL y DIMAS hunto, trahando den bon cooperacion cu otro, lo logra 'fuel' e recuperacion economico di nos pais mas ainda, Minister Croes a expresa.

Pa conclui, Minister Croes como Minister di Labor, Energia y Integracion formando parti di Gabinete Wever - Croes II a duna di conoce di ta orguyoso di locual por a realiza pa comunidad durante apenas 1 año di gobernacion.

"Nos ta sigui cu e compromiso pa cumpli cu expectativanan na bienestar di henter pueblo".

Dos Crash Truck a yega Aruba for di Hulanda y lo wordo usa como backup na airport

Recientemente tabatin poco consternacion den pueblo pe hecho cu 2 crashtruck bieuw a yega Aruba. SOLO DI PUEBLO a investiga e caso y a bin compronde cu nan a bini for di Hulanda y nan ta casi regalo di Schiphol. Gobierno di Aruba a paga 100 mil Euro pa dos truck (50 mil pa un), cual ta igual na 10% di nan valor.

Durante pandemia, unda Aruba no tbt tin fondo y tbt biba riba fianza di likidez Gobierno a dicidi pa tuma dos truck di Schiphol pa nan yuda temporalmente pa por mantene e standard di seguridad.

Mas despues den 2021 Gobierno a logra haya un fondo for di Airport y cumpra un Crashtruck nobo nobo.

Pues e 2 nan cu a yega for di Hulanda por wordo usa como usa como backup.

Nan tin un service contract di un compania Hulandes pa nan wordo poni "ready to go". Nan a wordo saca di servicio na 2020, ora Schiphol a renoba su flota pa truck nobo. Por a sinti un grupito ta bula den laira di alegria... contento... cu nan a haya cos pa critica...

sin saber e realidad tras di storia.

Dos siman pasa a yega un Crash Truck nobo nobo, cual su prijs ta core den mas o menos 2 miyon florin.

Den total awor tin 3 Crash truck y asina e seguridad di aviacion na airport por wordo garantiza. E truck nobo lo ta frontliner y e dos trucknan di Hulanda lo ta backup.

Dia 10 di October lo yega Aruba algun experto riba e truck E-one, pa asina por capacita e bomberonan pa traha cu e truck.

Na Aruba nos tin un truck E-one cu ta data di 1997 y ainda ta coriendo. Pues e trucknan ta bay largo tempo. Esunnan cu a yega di Hulanda ta di aña 2004.



Dos crash truck bieu cu casi no kier a start a yega Aruba pa Brandweer

26 September, 2022



Crash truck di brandweer a yega Aruba

20 September, 2022



GOBIERNO DI ARUBA:

NO TIN DECISION AINDA KEN LO REEMPLASA JOSELIN CROES NA WASHINGTON

E periodo di e actual minister plenipotenciario na Washington, Joselin Croes ta finalizando y basa riba palabracion den coalicion, partido Raiz mester propone un candidato nobo. Sra. Joselin Croes tambe tabata candidato di e partner den coalicion anterior, POR.

E minister plenipotenciario na Washington no ta un posicion di minister segun nos constitucion, e ta un ehecutivo halto na embahada di

Reino na Washington.

E procedura pa reemplaza e minister plenipotenciario a cuminsa caba. Como ta un procedura cu ta tarda, y cu mester wordo aproba pa Hulanda, e nombracion di Joselin Croes a wordo prolonga te cu maart 2023.

Ora e procedura finalisa, Gobierno di Aruba lo anuncia ken lo bira e siguiente minister plenipotenciario na Washington.



Parlamentario Vrolijk a haci pregunta na IPKO: Cuanto placa di fianza Hulanda lo schrap y cuanto Aruba mester paga bek?

Parlamentario Edgard Vrolijk a start sali dialuna hasiendo e pregunta den sala, cuanto placa Hulanda lo bay schrap, y cuanto placa Aruba mester paga bek. Esaki ta relaciona cu e fianza di placa di likidez cu a ricibi durante pandemia.

Sr. Vrolijk a basa su mes riba punto 36 di statuut, unda ta Hulanda su deber di yuda e pueblonan den Caribe.

Mester bisa cu Sr. Edgard Vrolijk a habri y a duna tono fuerte na e reunion di IPKO.



Minister Endy Croes: PROYECTO “VEILIGE BARIOS” TA UN REALIDAD

Gabinete Wever – Croes II a aloca alrededor 2 miyon florin pa e proyecto.



Durante Feria Social informativo organisa pa Ministerio di Asuntonan Social y Husticia, Gobierno di Aruba a firma acuerdo cu CEDE Aruba den cuadro di e proyecto “Veilige Barios”, unda cu a compromete pa e proximo cinco añanan lo aloca fondonan pa e proyecto. E proyecto di “Veilige Barios” tin como meta pa mehora nos centronan di barío como tambe mehora e calidad di bida di cada ciudadano. “Veilige Barios” ta un proyecto entre diferente Ministerio pa amplia actividadnan den centronan di barío

rond Aruba. Un proyecto cu ta enfoca riba tres pilar sumamanete importante, e prome pilar; asuntonan social y husticia, di dos pilar: infraestructura y por ultimo lo percura pa tur centro di barío haya mas fondo pa asina por tin mas actividadnan den nos centronan di barío. Esaki sigur lo brinda oportunidad pa participa den programanan deportivo, artisanal, musical pero tambe programanan cu ta enfoca riba enseñansa y programa pa nos aduhtonan mayor. Un inversion di 2 miyon florin entre stakeholders



manera Gobierno di Aruba, CEDE Aruba y fondonan internacional.

Concluyendo Minister Endy Croes ta gradici Minister Presidente Evelyn Wever – Croes pa sostene e proyecto, Minister Rocco Tjon pa bin cu e iniciativa. Como tambe pabien na Gabinete Wever- Croes II, na coleganan minister, CEDE Aruba y demas stakeholders. Alabes palabranan di pabien na tur nos centronan di barío pero sigur na



nos comunidad unda e Hunto nos ta logra. hobennan ta wordo poni central den e proyecto.

ATIA A VOCIFERA SU PREOCUPACION NA MINISTER DI ASUNTONAN ECONOMICO

Aruba Trade and Industry Association (ATIA), hunto cu algun gremio commercial, a pidi un reunion cu Minister di Finansa y Cultura y Directora di DIMP pa haya mas informacion y aclaracion riba e tema di BBO y e futuro pasonan pa cu e reforma fiscal. Directora di DIMP a contesta cu despues di ricibi mandato di gobierno tocante e reforma lo por yama un reunion pa asina duna mas informacion.

ATIA no a para einan, pero a manda un carta pa Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, y Desaroyo Sostenibel indicando nos preocupacion pa cu e desaroyo di nos economia, reforma fiscal y tambe cu no ta comunicando cu gremionan comercial. Minister Wever a invita ATIA y su hunta di directiva pa un reunion unda e lo por duna algun aclaracion ariba e decisionan tuma pa Gobierno di Aruba.

Punto principal cu ATIA a discuti cu Minister Wever ta e reforma fiscal y e decision tuma pa Gobierno pa cambia di rumbo y hisa BBO. Minister a informa cu mester a tuma hopi factor den consideracion, manera inflacion y poder di compra di comunidad, per tambe cu a tuma den consideracion e conclusionnan di rapport di e experto Dr. Schneider cu a investiga e efecto di introduccion di BTW manera e la wordo presenta na stakeholders.

Como ATIA nos a informa cu nos ta preocupa cu e decision tuma ta esun "facil" pero no miho pa nos isla. E reforma total di nos sistema di impuesto lo eventualmente beneficia Aruba paso e cumplimiento cu e leynan stipula lo ta miho. Hisando BBO bo ta "straf" e comerciantenan cu ta cumpliendo cu pago di impuesto, pero bo ta no ta bai tras di esunnan cu no ta cumpli cu ley. Como gremio comercial nos ta keda enfoca cu mester baha gastonan structural di nos aparato



gubernamental. Si baha gasto gubernamental y hisa compliance den varios area di impuesto, porta lo no mester hisa tarificanan mes. ATIA a enfatisa tambe cu gobierno mester ta transparente cu e resto di pakete di cambio den impuesto planea pa 2023. Gobierno a anuncia e cambio di tarifa di BBO, pero no a presenta ningun informacion di otro cambio tin planea pa introduci aki 3 luna.

Minister no por a comparti e raportnan cu

ATIA, pero a informa si cu pronto ATIA lo haya of un copia di e raportnan of lo hasi un presentacion di e estudionan cu a causa gobierno pa dicidi pa hisa tarifa di BBO en bes di introduci BTW. ATIA ta gradici cu Minister Wever a tuma tempo pa sinta cu nos y nos ta en espera di un follow-up meeting.

###

ATIA

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na aña 1945 y ta e organisacion

principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org y nos rednan social www.facebook.com/arubatrade, www.instagram.com/atiaruba, y <https://www.linkedin.com/company/aruba-trade-and-industry-association>

Parlamentario Edgard Vrolijk na IPKO:

A enfoca entre otro riba e relacion di Aruba cu CAFT

Dialuna a tuma lugar e prome dia di reunion di IPKO. Parlamentario Edgard Vrolijk durante apertura di IPKO, como Presidente di Parlamento di Aruba, a hiba palabra y a enfoca riba e puntonan:

1. Pa duna contenido real na e preambulo di Statuut den cuadro di bon relacion den Reino
2. E relacion di Aruba y CAFT

3. Pa duna contenido na articulo 36 di Statuut y futuro di Aruba su finanzas sostenibel y duradero
- 4.. E rol di Parlamento den e relacion di Reino y acuerdonan cu Hulanda
5. COHO como onderlinge regeling y CAFT institui den e bachi di Landsverordening ta duna contenido real ta e palabranan den e preambulo.



ATIA A VOCIFERA SU PREOCUPACION NA MINISTER DI ASUNTONAN ECONOMICO

Aruba Trade and Industry Association (ATIA), hunto cu algun gremio commercial, a pidi un reunion cu Minister di Finansa y Cultura y Directora di DIMP pa haya mas informacion y aclaracion riba e tema di BBO y e futuro pasonan pa cu e reforma fiscal. Directora di DIMP a contesta cu despues di ricibi mandato di gobierno tocante e reforma lo por yama un reunion pa asina duna mas informacion.

ATIA no a para einan, pero a manda un carta pa Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, y Desaroyo Sostenibel indicando nos preocupacion pa cu e desaroyo di nos economia, reforma fiscal y tambe cu no ta comunicando cu gremionan comercial. Minister Wever a invita ATIA y su hunta di directiva pa un reunion unda e lo por duna algun aclaracion ariba e decisionan tuma pa Gobierno di Aruba.

Punto principal cu ATIA a discuti cu Minister Wever ta e reforma fiscal y e decision tuma pa Gobierno pa cambia di rumbo y hisa BBO. Minister a informa cu mester a tuma hopi factor den consideracion, manera inflacion y poder di compra di comunidad, per tambe cu a tuma den consideracion e conclusionnan di rapport di e experto Dr. Schneider cu a investiga e efecto di introduccion di BTW manera e la wordo presenta na stakeholders.

Como ATIA nos a informa cu nos ta preocupa cu e decision tuma ta esun "facil" pero no miho pa nos isla. E reforma total di nos sistema di impuesto lo eventualmente beneficia Aruba paso e cumplimiento cu e leynan stipula lo ta miho. Hisando BBO bo ta "straf" e comerciantenan cu ta cumpliendo cu pago di impuesto, pero bo ta no ta bai tras di esunnan cu no ta cumpli cu ley. Como gremio comercial nos ta keda enfoca cu mester baha gastonan structural di nos aparato



gubernamental. Si baha gasto gubernamental y hisa compliance den varios area di impuesto, porta lo no mester hisa tarificanan mes. ATIA a enfatisa tambe cu gobierno mester ta transparente cu e resto di pakete di cambio den impuesto planea pa 2023. Gobierno a anuncia e cambio di tarifa di BBO, pero no a presenta ningun informacion di otro cambio tin planea pa introduci aki 3 luna.

Minister no por a comparti e raportnan cu

ATIA, pero a informa si cu pronto ATIA lo haya of un copia di e raportnan of lo hasi un presentacion di e estudionan cu a causa gobierno pa dicidi pa hisa tarifa di BBO en bes di introduci BTW. ATIA ta gradici cu Minister Wever a tuma tempo pa sinta cu nos y nos ta en espera di un follow-up meeting.

###

ATIA

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na aña 1945 y ta e organisacion

principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org y nos rednan social www.facebook.com/arubatrade, www.instagram.com/atiaruba, y <https://www.linkedin.com/company/aruba-trade-and-industry-association>

Parlamentario Edgard Vrolijk na IPKO:

A enfoca entre otro riba e relacion di Aruba cu CAFT

Dialuna a tuma lugar e prome dia di reunion di IPKO. Parlamentario Edgard Vrolijk durante apertura di IPKO, como Presidente di Parlamento di Aruba, a hiba palabra y a enfoca riba e puntonan:

1. Pa duna contenido real na e preambulo di Statuut den cuadro di bon relacion den Reino
2. E relacion di Aruba y CAFT

3. Pa duna contenido na articulo 36 di Statuut y futuro di Aruba su finanzas sostenibel y duradero
- 4.. E rol di Parlamento den e relacion di Reino y acuerdonan cu Hulanda
5. COHO como onderlinge regeling y CAFT institui den e bachi di Landsverordening ta duna contenido real ta e palabranan den e preambulo.



Problema na airport, grens politie a pidi refuerso, pasaheronan rabia pa motibo cu a cancela buelo

Diamars algo despues di 2'or y mey di merdia, grens politie na airport a pidi refuerso di mas colega pa un problema cu lo tabata bayendo for di man na counter di Copa Airlines.

Probablemente pa motibo di mal tempo Copa lo a cancela su buelo CM 349, cu lo mester a sali 1'or y 20 di merdia for di Aruba cu destino Panama. E cancelacion aki sigur no a cay den bon tera cerca e pasaheronan.

Segun e reglanan internacional di airlinenan, ora cu ta trata di cancelacion pa motibo di mal tempo, nan no ta para responsabel pa niun gasto di

pasahero, ni di cuminda, ni di estadia, contrario na ora cu si ta trata di un problema di e airline mes, por ehempel problema tecnico cu e avion, e ora si e airline ta para responsabel pa estadia, cuminda y transporte. Segun nos a compronde tin varios pasaheronan cu no lo tin suficiente placa pa pasa un anochi mas na un hotel na Aruba y ta mirando unda nan lo por bay keda nan anochi.

E problema mas grandi ta cu e siguiente buelonan tambe lo ta yen y lo mester mira con ta bay acomoda tur e pasaheronan pa nan por yega nan destinacion final.



CAMBIONAN PRINCIPAL DEN MANEHO PA HABRI NEGOSHI

- ✓ **Reduccion di Red-Tape:** menos documento necesario y otorgamento di permiso mas lihe
- ✓ Ampliacion di personanan cu no mester di permiso mas
- ✓ Digitalisacion completo di servicio
- ✓ Stimula diversificacion di Aruba su economia atraves di e "six promising sectors"
- ✓ Duna posibilidad pa compania chikito establece na cas.
- ✓ Incorpora principionan di sostenibilidad
- ✓ Stimula inversion den centro di San Nicolas y Oranjestad

Pa mas informacion bishita: www.deaci.aw/category/news/



Ministerio di Asuntunan Economico,
Comunicacion y Desaroyo Sostenibel

